

## Cu ochii spre fluxurile de capital?

Chiar dacă prognozele privind creșterea economiei mondiale în 1994 nu au fost pe deplin confirmate, Institutul pentru Cercetare Economică HWWA din Hamburg estimează că anul acesta și cel ce urmează va marca un progres constant, într-un procent ce se va situa în jurul cifrei de 2,5-3 la sută. În acest context, în studiul institutului german se precizează că țările în curs de dezvoltare vor înregistra o creștere economică reală, cele din Europa Centrală urmând să reușească o stopare a declinului înregistrat în ultimii ani.

În acest context economic favorabil - reflex al conjuncturii economice mondiale - în care se apreciază că procesul de recesiune cunoscut de investițiile străine s-a încheiat la finele anului 1993, atragerea fluxurilor de capital trebuie să devină o preocupare primordială a tuturor celor abilitați să le contracteze și să le folosească. În același document se subliniază faptul că în 1993, 80 de miliarde de dolari, dintr-un

total de 195, au fost investite în țările în curs de dezvoltare. Dar în timp ce China a atras anul trecut un volum de investiții de 26 miliarde de dolari, țările din Europa Centrală și de Est nu au depășit 5 miliarde de dolari, valoarea cumulată a investițiilor străine atingând doar 13 miliarde de dolari.

Această stare de fapt ar trebui să conducă neîntârziat la eforturi concertate ale legislativului, executivului și agenților economici, dar și ale forțelor politice - de consolidare și sporire a credibilității României pe plan extern, precum și de diversificare a facilităților ce se oferă investitorilor străini.

Asta nu înseamnă a-ți vinde țara, ci dimpotrivă, de a o ajuta să prospere mai rapid și mai eficient.

Deci, cât vom mai sta cu ochii ațintiți spre fluxurile de capital? Contemplația și disputele sterile nu sunt bine venite. Să creăm, deci, condițiile pentru a trece de la "privire" la "ajudecare". Momentul este cât se poate de potrivit.

TRIBUNA

Măine,  
de la ora 15

F.C. INTER -  
F.C. ARGEȘ

Imediat după meciul de la Bistrița, antrenorul Florin Halagian ne spune că își concentrează atenția exclusiv asupra partidei cu argeșenii: "De când cu noul sistem de 3 puncte, să nu câștigi acasă este echivalent cu o tragedie".

Pentru a evita orice surpriză, Halagian și secunzii săi, care au avut în pregătire întreg lotul (mai puțin pe Cătălin Popa) au insistat pe corectarea deficiențelor semnalate în ultimele meciuri, iar marți interștii au învins cu 2-0 (goluri Văsăi și M. Szeghedi) echipa F.C. Rm. Vâlcea.

Meciul cu argeșenii ambițiosului Marian Bondrea se anunță dificil pentru sibieni, dar suntem siguri că Armeanul va face tot posibilul să-și conducă elevii spre victorie. Și dumneavoastră, suporterii interștilor, puteți pune umărul venind pe "Municipal" și încurajându-i pe ai noștri.

Va arbitra bucureșteanul Ilie Viorel.

Mircea BIȚU



Cu ocazia săpăturilor arheologice efectuate în zona Bisericii Evanghelice din Sibiu a fost descoperit de curând un cimitir situat în jurul fostei biserici. Cele câteva schelete descoperite sunt studiate de specialiști ai Muzeului de Istorie.

Vom reveni cu amănunte despre modurile de înhumare și alte descoperiri făcute în această zonă.

Foto: Andrei BUTA

Nu pierdeți,  
luni,  
31 octombrie,  
„TRIBUNA  
SPORTURILOR”

## Punct final în prima sesiune de comunicări științifice a Facultății de Medicină

Ieri și-a încheiat lucrările prima sesiune de comunicări științifice organizată de Universitatea din Sibiu, Facultatea de Medicină "Victor Papilian".

În numărul de mâine vom reveni cu considerații asupra acestei manifestări.

D.T.



## Simpozion- aniversare Sursa de alimentare cu apă Șteaza - o sută de ani de la darea în funcțiune

În anul 1881 ing. Salbach din Dresda a realizat proiectarea sursei de "ape închise" Șteaza. În 1885 are loc exproprierea terenului necesar, în 1886 executarea instalației de captare, în 1893 concesionarea alimentării cu apă a orașului

Sibiu firmei Rumpel și Niklas din Linz, substituită de "Societatea anonimă pentru instalații de apă, încălzit și iluminat" din Viena și, în sfârșit, în 1894 are loc punerea în funcțiune a sursei subterane Șteaza.

Împlinirea a 100 de ani de la

acest eveniment a prilejuit organizarea de către R.A.G.C.L. - Agenția apă-canal Sibiu - a unui simpozion intitulat "100 ani de alimentare cu apă în Sibiu 1894-1994", care s-a

continuare în pag. 8

Ion SORESCU

## Reașezarea cheltuielilor de delegare - detașare

Prin Instrucțiunea Ministerului de Finanțe nr. 48639/1994, cuantumul cheltuielilor de delegare-detașare prevăzut în Hotărârea Guvernului nr. 412/1991, cu modificările ulterioare, se actualizează după cum urmează:

- indemnizația de delegare - detașare pentru personalul din cadrul instituțiilor publice, care se deplasează în alte localități în interesul serviciului, potrivit legii, este de 3100 lei pe zi;
- în cazul în care delegarea sau detașarea durează mai mult de 30 de zile neîntrerupte în aceeași localitate, personalul instituțiilor publice, delegat sau detașat, primește pentru timpul care depășește primele 30 de zile, în locul indemnizației de 3100 lei, o indemnizație de 40.800 lei.

Această indemnizație se acordă proporțional cu numărul de zile care depășește durata neîntreruptă de 30 de zile calendaristice.

- în cazul în care cazarea personalului aflat în delegație nu poate fi asigurată în hoteluri sau în alte spații de cazare autorizate care pot emite chitanțe oficiale privind tarifele percepute, decontarea cheltuielilor de cazare se face în limita sumei de 725 lei pentru fiecare noapte.

Noile cuantumuri se aplică începând cu data de 20 oct. 1994.

Titus DUNĂREANU

## În atenția celor ce călătoresc în interes de serviciu COMUNICATUL SERVICIULUI DE PAȘAPOARTE SIBIU

Prin Ordonanța Guvernului României nr. 37 din 3 august 1994, privind unele măsuri în legătură cu eliberarea și păstrarea pașapoartelor, s-a stabilit un nou regim al documentelor de călătorie, în conformitate cu normele și uzanțele internaționale.

În dorința dezvoltării raporturilor României cu celelalte state, au fost nominalizate funcțiile pentru care Ministerul Afacerilor Externe emite pașapoartele diplomatice și pe cele de serviciu, iar pentru facilitarea obținerii vizelor de intrare în statele în care agenții economici români au relații de afaceri cu diferiți parteneri a fost prevăzută posibilitatea înscrierii în pașapoartele simple (turistice) ale reprezentanților acestora a mențiunii "titularul călătorește pe o anumită perioadă în interes de serviciu".

Aplicarea acestei mențiuni în pașapoartele simple se face la cererea agenților economici, de către SERVICIUL DE PAȘAPOARTE după criteriul domiciliului solicitanților.

Operațiunea de primire a cererilor pentru aplicarea mențiunii va debuta la 1 noiembrie 1994, termenul de soluționare fiind de până la 20 de zile.

Cererile vor fi depuse personal de către titularii pașapoartelor simple (turistice) însoțite de:

- pașaportul simplu (model nou);

continuare în pag. 8

## Va fi evacuat astăzi regele Cioabă din sediul partidului său?

Judecătoria Sibiu prin sentința civilă nr. 7458 din 24 octombrie 1994 "admite cererea de Ordonanță președințială formulată de FEDERALCOOP Sibiu împotriva Partidului Romilor Nomazi și Căldărari din România și în consecință: dispune evacuarea părâtului din spațiul situat la parterul blocului nr. 1 din Turnișor + Obligă părâtul să plătească reclamantei suma de 1050 lei cheltuieli de judecată + Executorie, fără somație sau trecerea vreunui termen + Cu apel în 5 zile de la pronunțare".

Astăzi, în jurul orei 8,30, reprezentanții FEDERALCOOP Sibiu împreună cu executorul judecătoresc Dumitru Roman vor trece la aplicarea acestei sentințe de evacuare.

Urmează să vedem dacă vor avea sau nu succes împotriva regelui internațional al romilor, proaspătului membru al Ordinului Cavalerilor Templieri și președintelui Partidului Romilor Nomazi și Căldărari din România.

C. JALE

## ASTĂZI ÎN SIBIU

### După o întrerupere de cinci ani, se reiau, la Sibiu, Colocviile de critică

După o întrerupere de cinci ani de zile, se reiau, la Sibiu, Colocviile de critică, ajunse la cea de a XIV-a ediție. Manifestarea organizată de Inspectoratul Județean de Cultură, Casa de presă "Transpres" și Biblioteca ASTRA se va desfășura în zilele de 28-30 octombrie. Tema actualii ediții este "Critica literară română și momentul actual al criticii universale". Sunt invitați 25-30 de critici din țară. Moderatori vor fi academicianul Eugen Simion, prof. univ. dr. doc. Romul Munteanu și prof. univ. dr. Mircea Tomuș. Lucrările actualii ediții vor fi reunite într-un volum editat de Academia Română.

Colocviile vor debuta astăzi, ora 17, în sala de lectură a Bibliotecii ASTRA.

## Lansare de carte

În deschiderea celei de a XIV-a ediții a Colocviilor de critică găzduite de Sibiu, începând cu ora 16,30, va avea loc lansarea cărții "Constelația magicului - o viziune românească asupra misterului existențial", lucrare ce poartă semnătura scriitorului sibian Vasile Avram. Lansarea va avea loc în sala de lectură a Bibliotecii ASTRA.

## Aniversarea corului de cameră "Caedonia"

Astăzi, ora 19, în Catedrala Mitropolitană din Sibiu va avea loc un concert de muzică religioasă susținut de corul de cameră "Caedonia", dirijat de prof. Florin Soare, care își aniversază împlinirea a 25 de ani de activitate muzicală. Un alt concert este programat mâine, în sala de marmură a Casei de Cultură a Sindicatelor, începând cu ora 18. Invitați sunt grupul cameral Klein St. Paul din Austria, corul de cameră ASTRA din Brașov și corul Allegretto din Sibiu.

## Zilele Culturii Engleze

Consiliul Britanic din București și Muzeul Brukenthal din Sibiu organizează, începând de astăzi, seria de manifestări culturale reunite sub genericul Zilele Culturii Engleze. Manifestările se vor ține până în ziua de 17 noiembrie. Astăzi, ora 17, în Palatul Brukenthal, sălile de expoziție de la etajul II, va avea loc deschiderea oficială a Zilelor Culturii Engleze în prezența reprezentanților Consiliului Britanic. Va fi vernisată expoziția "Gravură și carte ilustrată engleză din secolul al XVIII-lea". În prezența artistului Paul Neagu va fi vernisată și o expoziție de sculptură și desen a artistului român stabilit în Anglia. La ora 18, în salonul de muzică al Palatului Brukenthal va avea loc un concert susținut de "Musical Offering" din Anglia. În program, lucrări de Buxtehude, Muffat, Arne, Abel, Schmelzer, Wismayer, Purcel, Marais și Rameau.

ASTĂZI ÎN SIBIU

**LA TELEFON**

**41.28.10**

**Tribuna**

♦ Doamna Ștefania Popa, Șoseaua Alba Iulia, Sibiu: "Cercul foarte des, datorită intereselor de serviciu, pe strada pe care locuiesc. Dar am o mare nemulțumire. Pe partea dreaptă a podului peste râul Cibin, către Autogara 2 călători din Turnișor este o gaură respectabilă, unde dacă nu ești atent, liniștit poți face o baie în râu, dacă nu cumva poți păți altceva. Mă gândesc la cei care circulă pe întineric. E vai și amar de capul lor. Nu poate lua nimeni măsuri pentru a remedia situația și pentru a se preîntâmpina pericolele de accidentare?" Să vedem cine aude!

♦ Drăghici Ioan, str. Locomotivei nr. 7, Sibiu: "Sunt un vechi cititor și abonat al ziarului dumneavoastră. Toată stima pentru felul în care concepeți și redactați ziarul. Vă doresc putere de muncă și sănătate, vouă celor ce scoateți zilnic "TRIBUNA". De asemenea doresc multă sănătate și să continue cu articolele tot atât de bune, celor care le-au scris. Dau câteva nume: veteran de război în rezervă Ioan Berghea, învățător pensionar Ioan Mogâldea, profesor universitar Mihai Racovițan, și nu în ultimul rând lui Mircea Oprișiu, pentru atât de fermecătoarele pagini realizate despre istoria burgului nostru - Sibiu".

♦ S.L. Sibiu, Parcul Tineretului, bl. B5: "Vă rog să-i întrebați pe cei de la Agenția apă-canal din Sibiu, de ce în ziua de 20 octombrie a.c., după ora 14, n-am avut apă rece. Nu am citit nici un anunț în ziarele locale referitor la întreruperea furnizării apei. De asemenea, întreb pe cei de la S.C. S.I.R.A. din Sibiu (care se ocupă cu reparatul ascensoarelor - n.n.) când au de gând să monteze lifurile și în acest bloc, acesta fiind dat în folosință în aprilie 1990. Cred că ar fi timpul să se acționeze!"

♦ Bogasi Silvia din Sibiu, pensionară, dorește să mulțumească, pe această cale, tânărului anonim, care în ziua de 25 octombrie a.c. a găsit și a înmănat păgușului, portmoneul cu bani pierdut. Un exemplu de urmat pentru mulți dintre noi.

♦ Ana Tomescu, Sibiu, B-dul Vasile Milea, bl. 5: "Aprozarul de pe B-dul V. Milea vinde pe lângă legume, și pâine. Nimic rău până aici. Dar oamenii care manevrează mărfurile agro-alimentare sunt murdari, nespălați, cu o ținută necorespunzătoare. Este total neigienic modul de servire în acest aprozar. Cred că factorii de decizie ar trebui să ia măsuri severe împotriva celor ce nu știu cum se face comerțul civilizată. Nu suntem în Orient! Poate că dânsii da..."

Mircea BABĂ

**CINEMA**  
28 octombrie

**SIBIU - Pacea** "Academia de Poliție - misiune la Moscova", orele 9, 11, 13, 15, 17, 19. **Tineretului** "Vârsta inocenței", orele 11, 13, 30, 16, 18, 30. **MEDIAȘ - Progresul** "Minciuni adevărate", orele 10, 14, 16, 30, 19. **Central** "Ultima aventură", orele 11, 13, 30, 15, 45, 18. **CISNĂDIE** "Dennis, pericol public", orele 11, 17, 19. **TĂLMACIU** "Mocofanii la Beverly Hills", ora 19. **DUMBRĂVENI** "Neînvinșă-i dragostea", ora 17. **OCNA SIBIULUI** "Capcana ucigașă", ora 18. **AVRIG** "Liniștea care ucide" orele 16, 19.



De curând, la Cercul Militar din Sibiu a fost deschisă o expoziție cu lucrări realizate de maiștrii militari absolvenți ai Institutului Militar de Transmisiuni "Decebal".

De alimentare până la aparatul de reglaj și control al diferitelor aparaturi specifice. O expoziție de vizitat atât de pasionații de electronică cât și de electroniștii profesioniști. **Foto: A. BUTA**

**Frecvențele radio în Sibiu se dau după ureche?**

**\* noi valori de nemulțumiri \***

Dacă ar fi să ne ghidăm după cel mai banal dicționar am afla că radio, venit din latinul radius - rază, implică în terminologia sa și calitatea unui semnal, a unui dispozitiv, a unei instalații de a fi în legătură cu undele radioelectrice utilizate pentru transmiterea de informații. Am recurs la această introducere deoarece în Sibiu frecvențele radio încă se suprapun. Semn că ele se acordă "după ureche".

Mai mulți cetățeni ne-au semnalat că într-o perioadă în care concurența este la modă, normal, au preferințe pentru un anumit post de radio, post care este bruiați și pe care nu-l pot recepționa în condiții optime. Practic Radio Cinemar și Postul Evanghelic de Radio se interpun. Se aud știri pe un fundal muzical religios, compromițând și un post și celălalt, prin acest ghiveci de emisie.

Practic între cele două frecvențe 66,85 Mhz și 89,4 MHz se produce un fenomen de modulație încrucișată, mixajul posturilor în bandă de Est și Vest datorându-se reflexiei. Cum există un drept de emisie și o licență pentru frecvențe, nu lipsit de interes ar fi să știm cine din factorii locali va solicita Ministerului Comunicațiilor reglementarea acestor anomalii pe raza județului Sibiu.

Să aibă nevoie Sibiu de un radiotelescop (prevăzut cu antene speciale, folosit la recepționarea și la studierea undelor radio emise de corpurile cerești) pentru ca sibianul să poată asculta, în voie, orice post de radio pe care și-l dorește ("prezent" în casa sa)?

**Reporter**

**TELEFOANE UTILE**

- Farmacia (str. Luptei) - 422294
- Farmasib (Farmacia 24) - 217897
- Farmacia (str. N. Bălcescu) - 411279
- Farmacia (str. Semaforului) - 421991
- Farmacia (str. 9 Mai) - 411247
- Farmacia (str. Turnului) - 411079

**Ajutor umanitar**

În ziua de 17.10.1994, Secția de boli infecțioase copii din Sibiu a fost, din nou, gazdă pentru membrii organizației "HELP ROEMENIE NU" din Oostzaan - Olanda. După un bun obicei, de două ori pe an, aceștia organizează și însoțesc transporturi umanitare destinate bunului

**Campionatul județean de fotbal**

**Silva a revenit în fruntea clasamentului**

♦ Silva - Recolta Moșna 3-1 (2-0). Formația pădurarilor sălișteni, deși a evoluat o bună perioadă în 10 oameni, prin eliminarea lui D. Birsan din teren, a obținut - după o partidă de bună calitate - o clară izbândă care, coroborată cu înfrângerile principalelor rivale, a propulsat-o din nou pe primul loc al clasamentului. Au marcat N. Radu (min.34 și 42) și Mircea Mînzat (min.50) pentru gazde, M. Rafailă (min.60) pentru învinși. ♦ Cibinul - Sticla 4-0 (2-0). Surprinzător de sever scorul cu care sticlarii avrigeni au cedat la Cristian, în fața echipei locale care, foarte bine așezată în teren, a punctat dezinvolt prin Z. Haiduc, autorul celor patru goluri, reușite în minutele 12, 20, 60 și 85. ♦ Flacăra - Fl. Roșie 3-0 (1-0). Unsprezecele din Cîrța, cu doar câțiva titulari, a capotat extrem de sever și fără drept de apel în fața localnicilor, care au luptat cu elan și ardoare pentru cucerirea victoriei. N. Sirbu (min.43), C. Nedelcu (min.49) și O. Cîrșu (min.65) sunt autorii golurilor grupării din Șura Mare.

în trecutele sezoane, textiliștii orășeni au cedat și la Nocrich în fața unei parteneri de întrecere ambițioasă și mult mai bine motivate, care a punctat decisiv prin tânărul ei jucător, Dan Lazăr, în minutele 22 și 36. ♦ Recolta - Viitorul 2-1 (1-0). Deși handicapată de lipsa unui component de bază al apărării (e vorba de G. Muntean), formația din Alma a întrecut meritat și dezinvolt - după o întâlnire atractivă - pe fosta lideră a clasamentului în urma golurilor realizate de N. Surdu și V. Lapedat, respectiv G. Gaspar. ♦ Hapomex - Visa Nicol 3-1 (2-0). La Ruși, după o primă repriză controlată cu autoritate de gazde, care au înscris rapid două goluri prin D. Mafteiu (min.5 din lovitură de la 11 m) și P. Iuga (min.27), agârbiceniei - echilibrând jocul - au redus în min.50 din handicap datorită reușitei acțiuni finalizate de G. Lupu. Simțind pericolul unei eventuale și nedorite remize, localnicii reiau atacurile la buturile adverse și, zece minute mai târziu obțin un nou penalty, transformat calm și precis de L. Șerb. ♦ Spicul - Flapo 4-1.

Mohu care s-a materializat în urma golurilor realizate de: D. Stoa (min.3 și 33) și C. Muțiu (min.55 și 78) pentru gazde, respectiv D. Bolan (min.34) și F. Barbu (min.72). ♦ Mondex - Carpați 6-1 (3-1). Autorii golurilor: P. Scheau (min.16, 23, 35, 47 și 88) și I. Itu (min.54), respectiv N. Anca (min.36). ♦ Gloria - Avântul Alfița 4-2 (2-1). La Loamneș localnicii s-au detașat grație golurilor marcate de: S. Trifan (min.19), I. Nemeș (21), I. Vlad (75) și celui dat în proprie poartă de V. Brezneaș (min.89). Pentru învinși a punctat L. Tichindelean (min.36). ♦ Vulturii - Unirea 1-2 (0-1). Miercureni au cucerit la Șura Mică o prețioasă biruință care-i menține în plasa liderii clasamentului. Au înscris: I. Șoaită (min.28) și A. Rău (min.69) pentru învingători și T. Cloțan (min.80) pentru echipa organizatoare. ♦ Sevișul - Viitorul 3-0 (0-0). Unsprezecele din Șelimbăr s-a impus autoritar în repriza secundă când a perforat de trei ori poarta musafirilor din Rusciori, prin V. Coție (min.59 și 61 din penalty) și C. Pîngulescu (min.82).

**Județ II ♦ Avântul - Progresul 4-2 (2-1).** Surprinzătoare, dar întru totul meritată victoria tinerei formații din

**V.M.**

**PANORAMIC COMPETIȚIONAL**

**Sâmbătă, 29 octombrie**

**HANDBAL, Div. B (m)** - teren Metalul, ora 11: Metalul Copșa Mică - Nitramonia Făgăraș; **FOTBAL, Divizia A** - Stadion Gaz metan, ora 11: Gaz metan Mediaș - Politehnica Timișoara;

**FOTBAL, Divizia Națională, stadion Municipal, ora 15:** F.C. Inter Sibiu - F.C. Dacia Pitești;

**FOTBAL, Divizia C** (toate partidele încep la ora 11,30): Construcții Sibiu - Șoimii Compa Sibiu, Textila Mediaș - Record Mediaș, "U"

Hidrosembraz Sibiu - Unirea Ocna Sibiului, Carbomet Copșa Mică - Cedonia Sibiu, Textila Cisnădie - CFR Retezat Sibiu, Carpați Agnita - Romanofir Tâlmăciu, Sparta Mediaș - Geromed Mediaș, Vitrometan Mediaș - Mecanica Mărșa;

**POPICE** superligă (m) arena Tâlmăciu, ora 9: Foresta - Metalul Hunedoara.

**Duminică, 30 octombrie**

**HANDBAL, div. școlară și de juniori (m)** sala Armatei Sibiu, ora 10: C.S.Ș. Sibiu - Liceul Militar "Mihai Viteazul" Alba Iulia.

**TIMPUL PROBABIL**

Vremea va fi în general frumoasă și caldă. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2 la 5 grade C, iar cele maxime între 17 la 19 grade C. Dimineața, pe alocuri. ceață.

**Adrian SUCIU, meteorolog**

**Radio Sibiu**

**VINERI**  
6.00 BBC (lb. română) 6.30 Jogging matinal 10.00 Muzică 10.30 Party zone - Power Play 11.30 Deutsche Welle (lb. română) 12.20 Muzică 12.30 Lecții de lb. engleză 12.45 Muzică 13.00

Magazin de prânz 14.00 BBC (lb. română) 14.30 Muzică 15.00 Știri DW (lb. română) 15.10 VOA Europe 16.00 Classic Symphony 17.00 Știri BBC (lb. română) 17.05 DJ Show 18.00 BBC (lb. română) 19.00 Balulu cu șapte capete 19.30 Top Retro 20.15 Muzică 21.00 BBC (lb. română) 21.30 Student Plus 22.30 Disco Late Night 1.00 VOA Europe

**radio CONTACT**  
91,8 Mhz F.M. STEREO

**Radio Cineman**  
67 85 FM Stereo

**PROGRAM TV**

**Vineri, 28 octombrie**  
7,00 TVM 10,00 Actualități 10,05 Recital Gheorghe Gheorghiu 10,20 Desene animate \* Captain Planet 10,50 Curcubeu 11,50 MTV 12,20 Film serial \* Mala Mujer 13,10 1001-Audiții 14,00 Actualități 14,10 TVR Iași 14,55 Fotbal Dinamo București-Universitatea Craiova 16,45 Emisiune în limba germană 17,45 Pro Patria 18,45 Praga - orașul de aur 19,00 Film serial \* Casa Elliott (Anglia-BBC, 1991) 20,00Actualități 20,40 Publicitate 20,45 Tezaur folcloric 21,25 Film artistic \* Minciuna sfruntată (SUA, 1989) 23,05 Viața parlamentară 23,35 Actualități 23,55 Coca-cola super jazz festival 1,00 Cinematograful de noapte

**Sâmbătă, 29 octombrie**  
7,00 Bună dimineața... din ținutul Neamțului! 9,00 Tip-top, mini-top 10,00 Film serial pentru copii \* Eu și McGee (SUA) 10,30 Pas cu pas 11,30 Ecranul 12,30 Alfa și omega... 13,10 1001 Audiții 14,00 Actualități 14,10 Turnul Babel \* Desene animate: Aventuri în epoca de piatră \* Filme seriale: Serviciul secret și Beverly Hills, 90210 \* Baschet masculin din Divizia Națională: Steaua București - Elba Timișoara 18,30 Mapamond 19,00 O țară pe două continente: Turcia 19,15 Telemicropedia 20,00 Actualități 20,30 Publicitate 20,35 Film serial \* Mancuso de la FBI (SUA) 21,30 Să rădem cu Benny Hill! 22,25 Publicitate 22,30 Săptămâna sportivă 23,00 MTV 23,30 Actualități 23,50 Film serial \* Mandie și David (SUA) 0,50 Ricchi e Poveri

**Duminică, 30 octombrie**  
8,00 Bună dimineața! 9,00 Clubul lui Gulliver 10,00 Film serial pentru copii \* Fantastica familie Mellop 10,30 Lumină din lumină 11,30 Viața satului 13,00 Din albumul celor mai frumoase melodii populare 13,30 Atlas 14,00 Actualități 14,10 Poșta TV 14,20 Video magazin 17,50 Serial SF \* Star Trek - generația următoare 18,45 A doua Românie 19,15 Robingo 19,55 Publicitate 20,00 Actualități 20,35 Publicitate 20,40 Film artistic \* Cei trei mușchetari (Anglia, 1974) 22,25 Avanspremieră 22,35 Tragerea loto special 6/49 și concurs pronostic 22,45 Arhitectură și geografie sacra 23,45 Actualități 0,05 Măeștri

**Credit Bank**  
\$ cumpărare 1780  
vânzare 1950  
DM cumpărare 1120  
vânzare 1250  
CHF cumpărare 1350  
vânzare 1338  
Comision 1% la vânzare și la cumpărare

**RADIO ACTIV**  
6.00 Bună dimineața. Sibiu! 9.00 Radio Activ în rândul patru banca de la geam 11.00 Radio magazin 13.00 Actualitatea la cald 14.00 Gânduri de la prieteni pentru prieteni 16.00 Top monden 17.00 Top hard'n & heavy 19.00 Actualitatea la cald 20.00 Activ top 20 22.00 Magia modei 23.00 Activ mania

**ATP TAXI BUCECI CAUTAȚI-NE!**

**TOM SAT TV CABLE SIBIU**  
16.00 Dynasty (f.s.) 17.10 Ucișagul cu aripi de argint (f.s.) 19.10 Palm Springs (f.s.) 20.30 Doamna misterului (f.s.) 21.30 Impact periculos (f.a.) 23.30 Singurul indiciu, lună plină (f.gr.)

**CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL**

str. George Coșbuc nr. 38  
**2400 SIBIU**  
TELEFOANE: 41.28.10;  
41.31.83; 41.25.06; 41.33.33  
FAX: 41.20.26

Procesarea computerizată și tiparul executate la  
**S.C. Casa de Presă și Editură Tribuna**

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE  
**EMIL DAVID** - director general  
**OCTAVIAN RUSU** -  
**MIRCEA BIȚU** -  
directori adjuncți

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR **Tribuna**  
**OCTAVIAN RUSU** - redactor șef  
**MIRCEA BIȚU** - redactor șef adj.  
**LUCIAN JIMAN**  
**DUMITRU MANIȚIU**  
**DUMITRU NIȚĂ**

# TRIBUNA CULTURALĂ

## Universitatea din Sibiu a conferit titlul de Doctor Honoris Causa, Excelenței Sale, domnului Andrew Philip Foley Bache

### LAUDATIO

Domnul Andrew Philip Foley Bache s-a născut în anul 1939. Și-a făcut studiile la Shrewsbury School.

Este Master of Art în Drept al Universității din Cambridge. Cariera d-lui Andrew Philip Foley Bache își are începutul în anul 1963. De-a lungul anilor, Domnia Sa a îndeplinit misiuni în Cipru, în Austria, Bulgaria, Japonia și în Turcia, urcând constant treptele ierarhiei diplomatice.

Astfel, începutul carierei diplomatice este făcut la Nicosia, ca secretar trei al Misiunii diplomatice a Marii Britanii în Cipru și la Sofia, ca secretar doi al Ambasadei Britanice în Bulgaria.

A îndeplinit funcția de secretar unu al Ambasadelor Britanice din Nigeria și apoi din Austria.

De asemenea a fost consilier al Ambasadelor Britanice din Tokyo și de la Ankara.

Chiar și numai enumerarea funcțiilor diplomatice avute este edificatoare pentru aprecierea de care s-a bucurat din partea Guvernului Britanic, dat fiind faptul că cea mai mare parte a activității și-a desfășurat-o în perioada cunoscută sub numele de "Războiul Rece".

Pe de altă parte, semnificația geopolitică a tuturor capitalelor în care Domnia Sa a lucrat arată considerația de care Domnia Sa se bucură în spectrul diplomației britanice.

O confirmare a statutului deosebit al d-lui Andrew Philip Foley Bache este și faptul că între 1988-90 Domnia Sa a fost șef al Departamentului de Personal al Serviciului de Afaceri Străine și al Commonwealth-ului, iar între 1990-91 a fost președinte al Cabinetului de Selecție pentru diplomați.

Activitatea Domniei Sale a fost apreciată de către Coroana Britanică prin acordarea în 1992 a celei mai mari distincții britanice, aceea de Comandor al Ordinului St. Mihail și St. George. Din aprilie 1992 Majestatea Sa, Elisabeta a II-a a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord l-a numit pe Andrew Philip Foley Bache în funcția de ambasador în România.

Încă de la sosirea în țara noastră domnul Bache a dorit să cunoască realitățile românești, în acest sens interesul pe care l-a manifestat față de Sibiu și față de Universitate și în cursul vizitei întreprinse aici la începutul acestui an este edificator. Având în vedere cele de mai sus, Senatul Universității din Sibiu a hotărât în ședința sa din data de 30 septembrie 1994, cu unanimitate de voturi, să acorde titlul de "Doctor Honoris Causa" al Universității din Sibiu, d-lui Andrew Philip Foley Bache.

**Dat la 20 octombrie 1994  
Senatul Universității din Sibiu**

**"Numirea mea ca ambasador în țara Dumneavoastră mi-a oferit șansa de a contribui la consolidarea legăturilor între țările noastre"**

Este pentru mine o încântare, o surpriză, dar și o plăcere să mă aflu astăzi aici. Îmi este binecunoscută importanta tradiție istorică proprie orașului Dumneavoastră și, englez fiind, știu că Shakespeare a fost auzit în România aici pentru prima oară, în 1788. La rândul său, Sibiu se poate mândri cu Universitatea sa, a cărei reputație îi dezmințe vârsta. Sunt foarte bucuros că am putut lucra atât de bine împreună, și mă simt de aceea deosebit de onorat de evenimentul de azi. În același timp, pe cât de important este pentru mine personal, consider că este de asemenea un semn al aprecierii față de Marea Britanie și față de colegii mei din România, în special cei de la Consiliul Britanic.

Țările noastre se găsesc la extremitățile a ceea ce mulți oameni consideră a fi Europa. Au avut istorii diferite, dar amândouă au fost cucerite de romani și ambele au avut de câștigat de pe urma ocupației care a urmat. Amândouă au îmbrățișat religia creștină. Au urmat după aceea multe secole în care legăturile dintre țările noastre nu au fost atât de strânse, dar, în epoca modernă, și în special în perioada interbelică, sunt binecunoscute importanța și influența directă a unor personalități precum regina Maria și profesorul Seaton Watson sau a unor companii precum Shell, care au contribuit la crearea unor puternice legături bilaterale. Din nefericire, acestea au fost întrerupte de război și de nefericita perioadă postbelică, astfel încât acum a trebuit să reconstruim această legătură, baza pe care sper că mult mai mult se poate clădi.

În ceea ce privește Marea Britanie, am încercat să facem acest lucru într-o manieră practică. Am acționat nu numai prin vizite la nivel înalt, dar și prin acțiuni de zi cu zi. Consiliul Britanic, de exemplu, a deschis bibliotecă nu numai la Sibiu, dar și la Cluj și Iași, și în curând sperăm și la Timișoara. Consiliul Britanic, de asemenea, sprijină totodată din ce în ce mai mult predarea limbii engleze în România. Fondul Know How, inițiat în 1991, a oferit României asistență tehnică pentru dezvoltarea democrației și consolidarea economiei de piață. Au fost organizate stagii de consultanță, cursuri și specializări în domeniile bancar, management, agricultură, privatizare, dezvoltare parlamentară, reforma serviciilor publice, precum și în multe alte domenii. Firește, nu dorim să impunem soluții de dezvoltare țării dvs., ci să vă oferim experiența noastră astfel încât România să-și

poată alege singură drumul său înainte în anii tranziției, precum și sistemele sau ideile care se vor potrivi cel mai bine propriului său progres.

Aș vrea, însă, să arunc o privire de ansamblu. Punctul de vedere britanic, exprimat foarte clar de prim-ministrul John Major, este că viitorul aparține unei Europe extinse. Acesta este contextul în care vedem și dorim să încurajăm România. În 1992 Marea Britanie a contribuit la finalizarea negocierilor pentru Acordul Asociației Europene. De atunci am subliniat mereu, atât la summit-ul de la Copenhaga, cât și cu ocazii mai recente, că vom continua să avem încredere în expansiunea Europei. Acest lucru ar trebui să influențeze nu numai relațiile cu Uniunea Europeană, dar și cu NATO, Uniunea Europei Occidentale și Consiliul Europei. România este acum membră a

libertatea și democrația care au adus pacea în insulele noastre. Așa-numitul model Westminster nu este ușor de transplatat dar valorile sale sunt clare. Democrația, credem, trebuie să permită deplina libertate a gândirii, a cuvântului, ca și libertatea față de arestul arbitrar. Democrația trebuie să garanteze că domnia legii este precumpănitoare și nu arma, bâta, carnetul de cecuri sau grupul de presiune. Trebuie să existe o legislație de bază, însă nu credem că este nevoie să existe legi pentru absolut orice. Parlamentul și instituțiile democratice trebuie să fie o prelungire democratică a poporului. Este responsabilitatea guvernului, prin parlament, să elaboreze legi dar să și protejeze; să fie apărătorul unor standarde și să se îngrijească de nevoile societății, nu numai într-o manieră populistă, dar și

competitivă într-o piață limitată, pentru că este vorba de o adevărată piață, a capitalului internațional. Acum deținem 40 % din investițiile americane și japoneze din Europa. Există aproximativ 3.500 de firme americane, și mai mult de 1.300 de companii japoneze și germane care lucrează în Marea Britanie. Sunt cifre impresionante care demonstrează limpede că nu ne temem câtuși de puțin că ne-am putea pierde patrimoniul oferind oportunități pentru străini. Mai degrabă, recunoaștem că, fiind o națiune comercială, trebuie să intrăm în competiție, și deci trebuie să avem cele mai bune companii cu cel mai bun management. Nu numai că aceste companii au contribuit la susținerea forței noastre de muncă și la câștigarea de noi exporturi, dar au adus în țară noi metode și tehnici manageriale care au avut un efect de reținere asupra multor domenii ale industriei noastre.

Va face România la fel?

Sper că da, deși nu sunt convins încă de acest lucru. Nu este oare acesta drumul către o dezvoltare rapidă? Vremea națiunilor care își acopereau nevoile prin proprii resurse este de mult trecută. Să te strângi precum un arici nu poate fi o soluție. Piața Europeană ca structură comercială deschisă ar trebui să ne atragă pe toți. Nimic nu va arăta o mai mare încredere în dorința României de a se integra mai bine în Occident și de a se pregăti să devină membră a Uniunii Europene, decât primirea și încurajarea deschisă a unui număr de companii internaționale majore, astfel încât acestea să poată contribui la viitorul României.

În contextul mai larg al Europei, dar și în cel al relațiilor strict bilaterale, sunt mândru să fiu primul ambasador britanic numit în România în perioada de după 1989. Numai din filme, cărți și discuții îmi pot da seama de suferința de dinainte de 1989. Vă admir forța de rezistență. Îmi dau seama, de asemenea, că momentul numirii mele aici mi-a oferit șansa de a contribui cu adevărat, în mod pozitiv, la consolidarea legăturilor între țările noastre. Peste tot pe unde am fost, cum sunt azi aici, am fost primit cu mare căldură și bunăvoință, și am fost mereu conștient de simpatia față de țara mea. Sunt încredzător că temelii ferme se așază acum din nou. În ceea ce mă privește, voi continua să acționez în direcția largirii schimburilor personale, academice, comerciale și guvernamentale, iar ceremonia cu care m-ați onorat astăzi va fi pentru mine un nou motiv de încurajare.

### DISCURSUL AMBASADORULUI BRITANIC

Consiliului Europei și a dezvoltat cu celelalte instituții relații de neimaginat acum cinci ani. Bineînțeles, sfârșitul Războiului Rece a adus schimbări enorme. În general, riscul violenței dintre state este mai mic, există însă o îngrijorare crescândă față de problemele din interiorul lor, sau față de probleme ca traficul de droguri, epidemiile, terorismul și poluarea mediului, probleme care transcend granițele. Patriotismul va continua să existe și în viitor, însă epoca statelor naționale multumite de sine și a naționalismului ar trebui să se estompeze într-o perioadă în care piața economică extinsă devine atât de importantă pentru viața și nivelul de trai al populațiilor în creștere.

Cred că, pentru români, ultimii 50 de ani au fost ca un coșmar. Acum sunteți din nou în situația de a putea vedea oportunitățile care vă stau înainte și de a decide dacă să le valorificați sau nu. Direcția declarată este către instituțiile euro-atlantice. Dar ce va însemna aceasta? Dincolo de retorica politică, nu vor fi suficiente doar declarațiile de intenție, ci, mai degrabă, programe coerente și viabile. Implementarea acestora necesită multă muncă și hotărâre. Potențialul României este evident pentru orice străin care trăiește aici dar, pentru a fi transformat în realitate, va fi nevoie de multă dăruire și probabil sacrificiu. Legislația și codul de legi nu înseamnă totul. Teoria trebuie tradusă în fapt.

Așa cum am sugerat, o mare parte din asistența pe care am oferit-o a fost în domeniul economic, dar nu este probabil surprinzător că dorim de asemenea să vedem democrația înflorind în România. Lucrurile pe care britanicii le prețuiesc ca pe o comoară sunt

într-un mod care să nu fie considerat, de istorie mai ales, ca fiind în beneficiul intereselor înguste ale partidului la putere, ci purtând în inimă interesele și nevoile națiunii. Aceasta înseamnă o recunoaștere a perspectivei pe termen scurt și totodată a celei pe termen mai lung. Presupune capacitatea parlamentului de a conduce și de a asculta deopotrivă. Toate acestea sunt responsabilități grele pentru parlamentul României, aflat la început de drum pe calea democrației. Sunt bucuros, așadar, că între parlamentele noastre se stabilesc relații, deoarece drumul pe care înaintăm este îngust și, după cum foarte bine știți, există posibile obstacole la tot pasul. Iată de ce virtuțile democrației trebuie învățate, discutate și puse la încercare în fiecare școală, în fiecare familie, și, firește, în fiecare universitate.

În drumul către democrație sper că va exista o dorință continuă de deschidere și expunere a României către briza Europei Occidentale, și că se va continua căutarea de noi idei în toate domeniile. De exemplu, s-a tot vorbit de nevoia de investiții străine, și totuși foarte puține investiții s-au concretizat. Politica, o viziune super-protectoare asupra patrimoniului național și avaria celor care vor mai mult pentru ei înșiși ar putea fi factori care au contribuit la acest lucru, dar trăiesc cu speranța că România nu va pierde ceea ce îmi pare a fi o ocazie importantă. Să ne gândim un moment la Marea Britanie. În anii '70, am fost confrunțați cu declin economic și șomaj. Am inițiat o acțiune hotărâtă de căutare de investiții străine. Legile fiscale și de încurajare a investițiilor au fost revizuite, iar Marea Britanie a devenit din ce în ce mai

### Sculptorul Adrian Popescu într-un... popas artistic... la Popasul Romanilor - Sălaj

Lucrarea din imagine - Holomer - poartă semnătura sculptorului sibiuan Adrian Popescu și a fost realizată de către colegul nostru în această vară în prima Tabără Internațională de Sculptură organizată de Consiliul Județean Sălaj, Primăria municipiului Zalău și Inspectoratul pentru Cultură din acest județ. În această primă ediție au fost prezenți șapte sculptori din Belgia, Polonia, Italia și România.

Organizată într-un loc de un pitoresc unic, la Popasul Romanilor, în apropierea vechii capitale a Daciei Porolissensis, tabăra este programată pentru șapte ediții, alternativ în piatră și lemn - constituindu-se în final într-un adevărat ansamblu muzeal.

Lucrarea de față are drept punct de plecare un concept filosofic care însumează ciclicitatea unui element, transpus plastic prin motive geometrice și zoomorfe.

**Ion Onuc Nemeș**

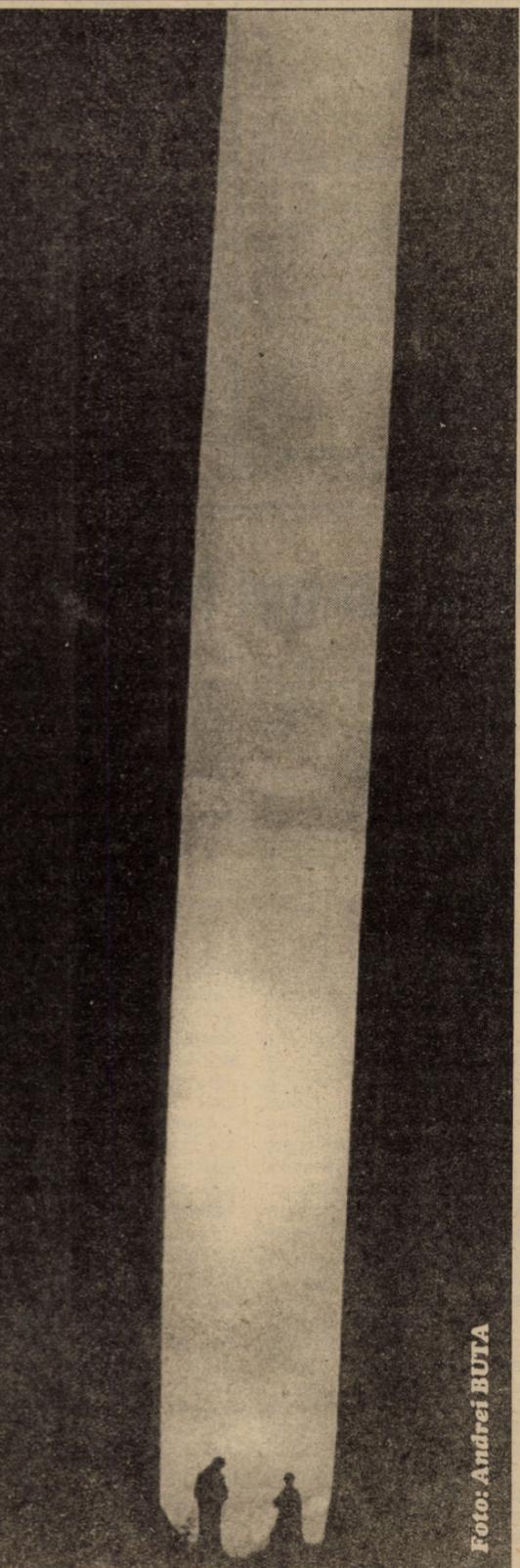
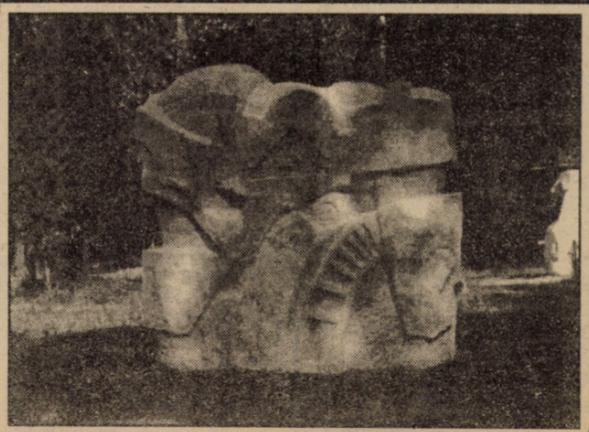


Foto: Andrei BUTA

El și Ea față în față cu orizontul necuprins al vieții

## "Burlesca pentru pian și orchestră" cu solista... Oxana Corjos

- de la partitura muzicală la partitura spirituală -

Proaspăta absolventă a Academiei de muzică București, Oxana Corjos, a încântat din nou melomanii sibieni, cu ocazia concertului simfonic găzduit recent de sala Cercului Militar Sibiu. Cum Oxana Corjos a devenit o prezență permanentă în universul muzicii simfonice sibieni, am solicitat reputatei soliste un interviu în exclusivitate pentru ziarul "Tribuna", un interviu din care am spicuit următoarele pasaje:



Legătura cu burgul sibian este foarte veche. De Sibiu mă leagă cel mai important moment din cariera mea de muzician, debutul scenic-concertistic, consemnat în 1989, cu câteva zile înainte de Revoluție. Am debutat cu maestrul Petre Sbarcea, în **Concertul în fa major de Mozart**. Dânsul este mai mult decât dirijorul meu preferat, este o somitate muzicală care impune nu numai respect, dar și o autodepășire a celui ce are onoarea să concerteze sub bagheta domniei sale. În ce privește ultimul eveniment muzical de la Sibiu, unde am fost protagonistă, i-aș numi "stare de rememorare muzicală", căci această burlescă de Richard Strauss a fost interpretată după foarte, foarte mulți ani. Dacă nu mă înșel piesa a mai fost auzită acum 30 de ani. Piesa în sine este valoroasă și este mare păcat că nu intră în repertoriul

"smulge" și multe ore de studiu: 6-7 ore pe zi. Asta nu înseamnă o permanență. Eu sunt un om ce prețuiesc libertatea și o respect. Poate că așa se explică și tonusul muzical pe care reușesc (sper) să-l păstrez. Și dacă am vorbit de o parte din mine, trebuie să-mi amintesc și prietenul cel mai fidel și intim - pianul - care nu aș zice că este regele instrumentelor, dar este un instrument foarte frumos și complex, plin de armonie.

În orice caz, de la solista din concert până la catedră, drumul este, poate, pentru unii, de neconceput, dar personal cred în experiența profesională ca și în cea concertistică. În primul caz amintit trebuie să dovedești o supersensibilitate la universul muzical ce trebuie plămădit, modelat și lansat în sfera semnelor muzicale intrate în reverberație.

Așa am început și eu până când concertele din țară și străinătate mi-au dat siguranța propriei mele valori. Ce poate fi mai frumos decât să simți vibrația sălii și, în acest sens, aici la Sibiu este extraordinar. Este și o surpriză să vezi și foarte mult tineret, comparativ cu alte centre muzicale din țară (de ex. Cluj). Sper să ne vedem cât mai curând, căci aici la Sibiu mă simt nu numai între melomani adevărați ci și între prieteni". **Adrian POPESCU**

## Ne scriu cititorii

### Răspuns la conținutul articolului "Bărbi" bancare

La redacție am primit, de curând, o scrisoare din partea domnului avocat Cornel Oprean, din Sibiu. Pentru a lămurii unele aspecte referitoare la articolul intitulat "Bărbi" bancare, apărut în ziarul "Tribuna" nr. 1254 din 12 octombrie 1994, domnia sa dă următorul răspuns din care spicuiam.

Răspunzând solicitărilor unui deponent la Banc Post, dl. Greavu Ioan, directorul unității susține că banca nu are nici o obligație de a menține aceeași dobândă fixată la depunere pe întreg termenul de depozitare, în cazul în care banca a micșorat ulterior dobânzile. Se susține că banca nu a încheiat un angajament ferm, că nu există semnat un contract cu depunătorii. Socotesc opinia eronată și contrară legii.

În conformitate cu art. 3, pct. 11 Cod comercial, operațiunile de bancă și schimb, sunt fapte de comerț. Art. 1 din același cod, prevede că în comerț se aplică legea comercială și acolo unde Codul comercial nu dispune se aplică Codul civil. Discuția se referă la contractul de depozit cu dobândă pe termen. În privința acestuia, Codul comercial nu conține vreo prevedere specială, deci acel contract constituie un contract civil de împrumut, reglementat de art. 1576 și 1587 Cod civil. În acest sens s-a fixat jurisprudența comercială. (Cod comercial adnotat, St. Ionescu - L. Preutescu, Ed. 1933, pag. 16 (paragraf 49).

Procedeu folosit de bancă a fost următorul: Banca a afișat la unitățile operative din teritoriu, liste speciale, care arătau dobânzile raportate la diferite termene de depunere. Depunerile se efectuau pe formulare tipizate, intitulate: Carnete nominale de economii. Pe spatele copertei existau: "Instrucțiunile de utilizare". La punctul 4 se arăta: "Depozitul menținut o perioadă de timp mai mare decât cea înscrisă în carnet, beneficiază de aceeași dobândă convenită pentru termenul de depozitare". Se desprinde de aici că dobândă pe timpul termenului rămâne aceeași. Luând cunoștință de această ofertă publică privind cifrele dobânzilor, apoi de conținutul pct. 4 din carnet, depunătorul a depus banii și a constituit depozitul, a acceptat oferta băncii și în acest moment s-a realizat acordul de voințe dintre cele două părți, în sensul cerut de art. 942 și 971 /Cod civil (acesta este contractul consensual). Din acest moment convenția (contractul) fiind socotit încheiat el este producător de obligații.

Eroarea în care să afla conducătorul Banc Post, constituie faptul că este ignorată modalitatea încheierii convenției ca și în momentul când aceasta este perfectată, de asemenea și confuzia care se face cu actul care consemnează convenția (actul material, actul scris) care nu constituie decât instrumentul probator. Art. 969 Cod civil prevede că convenția încheiată are putere de lege între părțile contractante. El nu se poate revoca numai prin consimțământ mutual sau din cauze prevăzute de lege. Această ultimă variantă nu știu să existe. Aceeași regulă este valabilă la orice modificare.

Art. 970 Cod civil cere ca convențiile să fie executate cu bună credință. Opinia exprimată de conducătorul unității este periculoasă și prejudiciabilă pentru prestigiul și credibilitatea unității și expune banca la procese. De aceea consider că conducătorul unității trebuia să regândească problema și să revină de la opinia exprimată înainte de a se produce urmările păgubitoare care sunt foarte iminente".

Acesta este punctul de vedere al domnului avocat Cornel Oprean, probat prin cunoașterea, în amănunt, a reglementărilor în vigoare. Noi l-am reprodus, concluziile le trage fiecare în parte.

**Mircea BABĂ**

## Strict autentic

### Băncile sugrumă societățile comerciale

Într-o discuție cu dl. ing. Dumitru Crișan, managerul S.C. "Vinaria" S.A. din Sibiu, ni s-a relatat un fapt aproape de necrezut dacă nu ar fi strict autentic. Este vorba de relația bancă-societate comercială. Dar mai bine să-i dăm cuvântul interlocutorului. "În una din zilele acestei luni un reprezentant al Băncii Agricole din Sibiu m-a curtat oferindu-se să-mi acorde un credit la dobândă pieții. Inițial i-am spus că nu am nevoie, putând să mă descurc cu resursele mele. Găsind însă o relație pentru a cumpăra o cantitate de zahăr la un preț convenabil, am hotărât să accept un împrumut de 150 milioane lei. Bun și făcut. Deci, perfectăm toate formele, inclusiv graficul de eșalonare a restituirii creditului și a dobânzii, cu o perioadă de 6 luni de grație. Operativ, domniile bancheri îmi acordă într-o zi 70 de milioane lei, iar în ziua imediat următoare alte 80 milioane. Totul bine și frumos. Puteam să tratez acum cumpărarea zahărului și spiritului. Surpriza abia acum vine. Noi aveam în cont peste 20 milioane lei din rulajul producției, însă mi se spune că nu mai aveam nici un ban. Ce se întâmplase de fapt. Bancherii, băieți buni și grijulii cu banii lor, mi-au calculat anticipat dotând până la 31.12.1994 și-mi-au luat din cont 28 milioane lei, deși se interzice practicarea și perceperea de dobânzi anticipate. Am sunat și la Banca Centrală de unde mi s-a răspuns râspicat că "sibienii au procedat bine". Mi-am făcut un calcul: dacă luam la 1.01.1995 un împrumut de 100 milioane lei și mi se luă dobânda anticipat, aș fi rămas practic, cu un credit de 21 milioane. În schimb, aș fi avut de rambursat încă 100 milioane lei. Dacă cineva crede că așa se poate relansa economia românească, se înșeală. Este adevărat principiul că "bani din bani se câștigă", dar cineva mai trebuie să și producă".

Noi ne abținem de la orice comentariu.

**Dumitru MANIȚIU**

## Textiliștii medieșeni la a 7-a aniversare

Marți, 25 octombrie a.c., la S.C. "TEXROMED" Mediaș a avut loc o reușită festivitate ocazionată de împlinirea a 70 de ani de la înființarea acestei prestigioase unități de industrie textilă.

În prezența unei numeroase asistențe, dl. Ioan Bucurenciu, managerul general al societății, a prezentat un scurt istoric al firmei de la înființarea sa când se numea Industria Română de Țesături Impri-mate, până în zilele noastre, cu referiri exprese la strategia de viitor.

Domniile ing. Dionisie Bucur, primarul municipiului și ing. Mihai Opreș, directorul Filialei F.P.S. Sibiu, au evidențiat în luările lor de cuvânt contribuția acestei societăți la dezvoltarea industrială a zonei, ponderea sa în plan economic cât și profesionalismul celor care compun acest valoros colectiv.

Participanții la manifestare au efectuat o vizită în secțiile societății luând act de noile implementări în producția din ultimii ani, cât și de preocupările pe linia sporirii nivelului calitativ al producției.

Aniversarea a constituit, totodată, un bun prilej de dialog între producători și numeroșii beneficiari ai produselor atât din județ, cât și din alte localități (București, Râmnicu Vâlcea, Craiova, Cluj, Tg. Mureș etc).

La aniversarea lor, din acest colț de pagină, le urăm și noi textiliștilor medieșeni noi realizări, o activitate cât mai rodnică și o adaptare cât mai rapidă la cerințele economiei de piață.

**M. Dumitru**

## CONCURSUL ARTISTIC AL SURZILOR

În organizarea Asociației Surzilor din România și a Inspectoratului pentru Cultură Sibiu, în 4 și 5 noiembrie a.c. se va desfășura la Casa de Cultură a Sindicatelor din Sibiu, faza finală a **CONCURSULUI ARTISTIC AL SURZILOR**. Artiștii amatori se vor întrece în câteva genuri artistice mult agreate de publicul spectator: **dansuri populare, dansuri moderne, dansuri de societate și pantomimă**.

De precizat că, duminică, 6 noiembrie, ora 9, în aceeași sală, va avea loc **GALA LAUREAȚILOR**, dedicată celei de-a 40-a aniversari a înființării **Organizației surzilor din Sibiu**.

**Lucian JIMAN**

## Rompres și France Presse vor definitiva un acord de colaborare

În Rompres a început să se facă simțită revoluția tehnică, absolut necesară pentru operativitatea activităților ce le implică o agenție națională de știri. Început în urmă cu patru ani, calendarul operațiilor de computerizare și sistemul de procesare color a prihs conturul final preconizat și în acordul existent între partea română și France Presse. Asistăm și la un program de specializare pus la dispoziția redactorilor români, inclusiv în sfera activităților de informare.

Dotarea cu antenă de satelit, se include tot în sfera procesului de tehnologizare la care este supus Rompres. Într-un mod metaforic, directorul general, dl. Neagu Udriou clasifica actuala etapă ca fiind pași mici pentru om dar mari pentru lumea Rompres.

Noul sistem de funcționare o să fie oficializat în data de 8 ianuarie când vor fi prezenți alături de reprezentanți Rompres, France Presse, UNESCO și alte înalte oficialități naționale și internaționale, 8 ianuarie va deveni Ziua Rompres. Ca un punct de comparație, dar și de istorie se va organiza și Muzeul tehnicii Rompres, fiind alăturare standuri permanente cu tipărituri aparținând Agenției Naționale.

**Reporter**

## Douglas C. North

# Evoluție economică de-a lungul timpului

**Profesor la Washington University (St. Louis), Douglas C. North a obținut Premiul Nobel pentru economie pe anul 1993. În cele ce urmează vom prezenta - în șapte "episoade", conferința ținută la 9 decembrie 1993, cu prilejul primirii prestigiosului premiu. Considerăm că ideile enunțate (și susținute argumentat) de această somitate în materie pot suscita un interes mai larg decât al celor interesați direct, prin natura pregătirii și ocupației lor. (n.red.)**

### Instituțiile și... timpul

1. Istoria economică se ocupă cu evoluția sistemelor economice de-a lungul timpului. Obiectul cercetării în acest domeniu nu este doar de a arunca o lumină în trecutul economic, ci și de a contribui la îmbogățirea teoriei economice prin elaborarea unui aparat analitic menit a ne crea posibilitatea înțelegerii schimbării economice. O teorie a dinamicii economice comparabilă ca precizie cu teoria echilibrului general ar constitui instrumentul ideal de analiză. În absența unei astfel de teorii putem doar descrie caracteristicile sistemelor economice din trecut, putem examina evoluția lor în anumite perioade și ne putem angaja într-o analiză comparativă statică; dar ceea ce ne lipsește este o înțelegere analitică a modului în care sistemele economice evoluează în timp.

O teorie a dinamicii este,

de asemenea, crucială în domeniul dezvoltării economice. Motivul pentru care acest domeniu nu a evoluat în cele cinci decenii scurse de la cel de al doilea război mondial nu constituie un secret. Teoria economică neoclasică este pur și simplu un instrument inadecvat de analiză și acțiune generatoare de progres economic. Această teorie se ocupă cu studiul modalităților de operare a pieței, nu cu modul în care piața se dezvoltă. Cum ar putea cineva elabora politici de dezvoltare fără să înțeleagă modul în care se dezvoltă sistemele economice? Înseși metodele folosite de specialiștii neoclasiци au dictat scopul și au militat împotriva unei astfel de dezvoltări. Acea teorie în forma ei inițială, care îi dădea precizie matematică și eleganță, a modelat static o lume fără fricțiuni. Când (această teorie) era aplicată pentru descrierea istoriei și dezvoltării economice

se concentra cu precădere asupra dezvoltării tehnologice și, ceva mai recent, asupra investiției de capital uman, dar ignora structura stimulativă reprezentată de instituții, care determină gradul de investiție socială în cadrul acestor factori. Analiza evoluției economice de-a lungul timpului conținea două premise greșite: 1. instituțiile nu contează. 2. timpul nu contează.

Acest eseu se ocupă cu instituțiile și cu timpul. Nu furnizează o teorie a dinamicii economice comparabilă cu teoria echilibrului general. Noi nu avem pregătită o astfel de teorie. Mai degrabă oferă o schemă inițială a unei structuri analitice capabilă să ne mărească gradul de înțelegere a evoluției istorice a sistemelor economice, precum un ghid, cu caracter în mod necesar general, pentru elaborarea unei politici de realizare a sarcinii permanente de îmbunătățire a sistemelor economice. Această structură analitică este o modificare a teoriei neoclaseice. Reține doar prezumția fundamentală a lipsei și, deci, a competiției, precum și instrumentele analitice ale teoriei micro-economice. Se modifică, în schimb, prezumția raționalității (motivației). Se adaugă o nouă dimensiune, cea a timpului.

Instituțiile (politice și economice) formează structura stimulative a unei societăți.

Prin urmare, ele constituie determinantul de bază al comportamentului economic. Timpul, legat fiind de schimbarea economică și socială, este dimensiunea în care acumularea de cunoștințe umane modelează evoluția instituțiilor. Așadar, convingerile pe care le au indivizi, grupuri și societăți și care determină opțiunile sunt o consecință a acumulării de cunoștințe de-a lungul timpului - nu doar a timpului vieții unui individ sau a unei generații, ci a cunoașterii acumulate de indivizi, grupuri și societăți transmisă de la o generație la alta prin cultura unei societăți.

Următoarele două secțiuni ale acestui eseu sunt un rezumat al muncii pe care eu și alții am depus-o în domeniul naturii instituțiilor și modului în care ele afectează comportamentul economic (II) și apoi caracterizarea naturii schimbării instituționale (III); celelalte patru secțiuni descriu o abordare cognitiv-științifică a învățării umane (IV); furnizează o abordare instituțional-cognitivă a istoriei economice (V); evidențiază implicațiile acestei abordări în îmbunătățirea înțelegerii trecutului (VI); și, în sfârșit, sugerează implicații pentru politicile de dezvoltare actuală (VII).

**în românește de Dorin DRĂMBĂREAN**

## Noi monumente în muzeul din Dumbrava

## Gospodăria pastorală cu atelier de lumânări din seu de oaie

Gospodăria tradițională existentă până astăzi în Râșinari este un exemplu semnificativ de îmbinare a nevoilor existenței cotidiene cu necesitățile de cultură spirituală ale țăranului trăitor la contactul dintre depresiune și munte, iar în sat, într-un spațiu restrâns între coasta și matca apei curgătoare, deopotrivă culoar natural și uliță.

Există în Râșinari case pe care timpul nu le-a modificat, care par o ilustrare concretă a casei descrise de Victor Păcală în clasică sa monografie din 1915: construcția de locuire, alcătuită din trei încăperi-casă, tindă și cămară, alături de care, în gospodărie, se mai adăugau: "câsoaia", de multe ori atelier meșteșugăresc, șura cu două-trei grajduri, șopronul pentru adăpostirea uneltelor și instalațiilor, toate înconjurate de gard, cu poartă și porțiță de intrare.

Asemenea tip de gospodărie, prin structură și funcții, corespunde caracterului pastoral al localității Râșinari, dar și a satelor din Mărginime, al căror hotar are centrul de greutate economică deplasat spre zona de munte, spre fânețe și colibe, spre pădurile și pășunile alpine. Hotarul Râșinarilor "se gătește" după kilometri de plaiuri, tocmai la Cindrel. În tradiția satului creșterea oilor (dar nu numai a lor) ocupa un loc important, cu consecințe deosebite în modul de viață, în hrană, îmbrăcăminte, modul de organizare, viața spirituală. Creșterea oilor stă la obârșia unui meșteșug puțin cunoscut chiar și specialiștilor, dar important în trecut, concurat în prezent până la dispariție de contactul cu orașul, meșteșugul prelucrării unei materii prime ovine, seul, din care se confecționau "lumini", cum frumos numește țăranul lumânările: lumină adusă în casă sau în templu, însoțitoare de speranță pe

ultimul drum și respect al celor rămași în viață pentru a lupta cu greutatea existenței. De fapt confecționarea lumânărilor din seu de oaie avea în trecut o arie mult mai extinsă decât cele din ceară, în care s-au specializat doar unele sate, precum Sebeșul de Jos din județul Sibiu.

Această îmbinare de gospodărie, casă, atelier, ocupație și meșteșug se regăsește în gospodăria pastorală prelucrătoare de seu de oaie în lumânări, recent transferată în Muzeul în Aer Liber, reconstrucția ei fiind începută în acest an prin echipa de meșteri locală, condusă de Ioan Tara. Prima construcție, casa veritabil monument de arhitectură, a fost reinăităată pe un loc situat între sectoarele de prezentare a construcțiilor pastorale și de prelucrare a cerii pentru confecționarea lumânărilor. Gospodăria din Râșinari va completa sectorul pastoral alături de alte monumente

într-o serie tipologică arhitectural-ocupatională.

Râșinarul rămâne și azi un tezaur de etnografie peste care timpul trece cu greu, nereușind, din fericire, să-i anihileze potențialul de civilizație tradițională. El este un exemplu de adaptabilitate fără renunțare la esență. Influențele tradiționale alogenice în arhitectură, așa cum o arată și monumentul transferat (unde găsim o frumoasă integrare a influenței casei "francone" în peisajul sătesc românesc), ca și apropierea de un mare oraș, n-au devastat moștenirea, dar nici aceasta nu s-a rigidizat în conservatorism. Pentru întregul spațiu european Râșinariul poate fi considerat un exemplu de integrare umană la vectori socio-culturali și economici în continuă schimbare de-a lungul istoriei. Iar muzeul salvează ceea ce merită păstrat.

Valer DELEANU, cercetător științific, Muzeul Civilizației Populare Tradiționale ASTRA



## SODIUL ȘI TENSIUNEA ARTERIALĂ - întrebări și răspunsuri

### 1. CE ESTE SODIUL? DE CE AVEM NEVOIE DE EL?

Sodiu este o substanță minerală și un agent nutritiv esențial. Fără el, organismul nu poate menține lichidul în interiorul și în jurul celulelor într-un echilibru adecvat. Cantitatea de sodiu de care aveți nevoie în realitate zilnic este cât ați lua sare prișă o dată între două degete. Însă un organism sănătos poate tolera mult mai mult, de obicei, ceea ce și facem mulți dintre noi.

### 2. CONSUMAȚI SODIU DIN ALIMENTE SAU BĂUTURI "NATURALE" ȘI DIN ALIMENTE PRELUCRATE?

Carnea, pasărea, peștele, laptele, brânza și alte produse lactate, precum și alte alimente de origine animală au un conținut bogat în sodiu chiar înainte de a adăuga ceva la ele. Sodiu apare de asemenea în stare naturală în cereale, fructe, legume și sucurile lor. Se apreciază că aproximativ 25 % din sodiu pe care îl consumați provine din aceste surse, în care el apare în stare naturală. Aproximativ 50 % provine din alimente conservate, în care sarea și alte componente cu sodiu sunt folosite pentru a le spori aroma, a le păstra prospețimea și pentru a le pătrunde. Restul de 25 % din sodiu pe care îl consumați provine din sare și sosuri pe care le adăugați alimentelor când gătiți, sau la masă.

### 3. CARE SUNT SURSELE MAI PUȚIN CUNOSCUTE DE SODIU?

Sodiu se găsește în condimente, în praful de copt, bicarbonatul de sodiu, soluțiile pentru murat și arome. Se găsește de asemenea în medicamente cum sunt: antiacizii, analgezicele și laxativele. Se poate găsi și în apa potabilă, mai ales în cea îmbuteliată.

### 4. CARE ESTE PERICOLUL CEL MAI MARE PE CARE ÎL PREZINTĂ CONSUMUL EXAGERAT DE SODIU?

Hipertensiunea. Aceasta, la rândul ei, mărește riscul unui infarct, al tulburărilor cardiace și al afecțiunilor la rinichi. Tendința către hipertensiune poate fi ereditară. Din aceste motive, ar trebui să vă controlați tensiunea anual. Hipertensiunea poate începe din copilărie. Dacă aveți tensiunea mare, urmați sfaturile medicului. Luați-vă medicamentele, scădeți în greutate și încercați să vă menajați pentru a reduce stressul și nervozitatea.

### 5. DACĂ RENUNȚAȚI LA SARE, CARE ALIMENTE VOR DEVENI LIPSITE DE GUST?

Nu vor fi lipsite de gust, ci vor avea un gust diferit. Gustul vostru pentru sare este un lucru dobândit, care poate fi eliminat. Majoritatea oamenilor se pot adapta la un conșum redus de sare în câteva săptămâni sau câteva luni. Începeți cu schimbările necesare: înlocuiți gustările sărate cu unele nesărate, cum sunt legumele crude. Înlocuiți arahidele sărate cu cele în coajă (nesărate). Căutați în magazin alimente nesărate. Obișnuiți-vă să folosiți și alte condimente în loc de sare, cum sunt verdețurile, lămâia și ceapa.

### 6. CARE ESTE MODUL CEL MAI RAPID ȘI MAI UȘOR DE A REDUCE CONSUMUL DE SODIU?

Schimbați relația dv. obișnuită cu solnița. Dacă sărați din reflex înainte de a mânca, mai bine gustați mâncarea înainte. Nu țineți solnița pe masă. Cumpărați o solniță cu găuri mai mici și mai puține. Folosiți solnița cu măsură. Păstrați-o pentru alimentele pe care nu le puteți mânca deloc fără sare.

## Forumul Femeilor

În data de 31 octombrie, la ora 18, în sala mică a Forumului Democrat German, în organizarea Academiei Evanghelice Transilvania, va avea loc o întâlnire a Forumului Femeilor. Cu această ocazie participantele vor dezbate tematici legate de "Sărăcia femeilor din est și vest". Vor fi difuzate și filme video, iar relatările se doresc ilustrate cu poze color.

Tot cu această ocazie vor fi aduse în discuție și proiecte de viitor propuse sibienilor de către "Forumul Femeilor". Informații suplimentare puteți afla la Forumul Democrat German (str. G-ral Magheru 1 - 3) Rep.

## Psihoza calității sau cenușii vieții

Culoarea și calitatea reprezintă mostre, sintetic, ceea ce ne desparte pe noi de țările vest-europene și nu numai de acestea. Cenușii cotidian creează starea de disconfort, de anonimat, de pesimism ce se înregistrează la nivelul individului. Îmi amintesc de un proiect ambițios al unui arhitect francez care, cu mulți ani în urmă, a propus realizarea unui turn care să rivalizeze cu Turnul Eiffel. Acesta urma să fie un fel de sculptură cibernetică. Prin intermediul luminilor de diferite culori ar fi oglindit francezilor, zilnic, starea lor sufletească. Fiecare nuanță de culoare reacționa la informațiile primite de la poliție, primărie, guvern, mass-media etc., astfel încât francezul putea afla dacă în ziua respectivă este pesimist sau optimist. Poate că, mai mult decât francezilor, nouă ne-ar trebui un astfel de barometru zilnic al stării noastre de spirit. Și nu cred că ar fi iluminat altfel decât cenușii în ultimii ani, dacă numai la aceștia facem referire. Dar nu despre "culoarea interioară", care are și ea importanța sa, ci la ceea ce vede românul în jurul său mă refer. Priviți, în acest sens, la culorile zgrăvelii teatrului sibian și-mi veți da dreptate. Priviți culorile îmbrăcămintii românilor care, de puține ori, depășește combinația alb-negru și atunci culorile sunt fără viață, fără gust. În jurul

nostru se vopșește cu ceea ce există, nu cu ceea ce ar fi bine să existe. Priviți mărfurile importate, la care, pe lângă o estetică permanent activă, culoarea impresionează, ia ochii, cum se spune și ne cucerește. În timp ce produsele autohtone, poate mai bune calitativ, sau, oricum mai ieftine, pierd teren în fața concurenței. Pe piață, produsele trebuie să întrunească atât calități estetice, cât și funcționale. Cine nu știe acest lucru? Toată lumea, dar cum reacționează producătorul român la aceste cerințe? Cum reacționează fiecare dintre noi la a fi exigent față de ceea ce vedem în jurul nostru? Estetica construcțiilor, mai vechi sau mai noi, ar trebui să preocupe îndeaproape administrația locală. Apariția firmelor particulare de comerț nu a contribuit, până în prezent, la estetica orașului, în general, decât strict în perimetrul lor de acțiune, unde de multe ori a acționat provizoriul și inesteticul. Strada N. Bălcescu este un exemplu concludent în acest sens. Fostul loc de promenadă al sibianului a devenit un fel de bazar oriental, unde sunt expuse multe mărfuri de calitate îndoielnică, dar la prețuri cu mult peste cele practicate în țările de unde provin.

Mai multă calitate și culoare nu credeți că ne-ar mai înviora nițel? Conf. dr. ing. Corelian CERNAT

## SC BERE TREI STEJARI SA SIBIU

### ORGANIZEAZĂ O LICITAȚIE PUBLICĂ

în data de 8.11.1994, ora 8.00 pentru a **VINDE** utilajele disponibile din cadrul societății, cum ar fi:

- cazan CIR 4.5 t
- răcitoare cu plăci
- mașină spălat pânze filtru
- electropompe
- microcalculatoare Junior
- remorci izoterme
- autocisternă
- centrală telefonică, etc.

Lista completă a utilajelor disponibile, precum și prețurile de strigare se află afișată la poarta societății.

Informații suplimentare se pot obține la telefon 069/43.05.91, int. 125.

Înscrierile la licitație, precum și achitarea garanției de participare la licitație în sumă de 10% din prețul de strigare al mijlocului fix solicitat, se fac la sediul SC "BERE TREI STEJARI" SA Sibiu, str. Fabricii nr. 2, până în data de 7.11.1994, ora 14, oo. -2090-

## R.A.G.C.L. SIBIU

În dosarul nr. 8319/1994, pentru **EVACUARE** sunt citați la Judecătoria Sibiu, în ziua de 4.11.1994, ora 8,00 în sala A pârâții: Hening Gh., Hening Irene și Siegfried cu domiciliul în Sibiu, str. Petuniei, bl. 3, sc. 3, ap. 39. -2076-

## R.A.G.C.L. SIBIU

În dosarul nr. 9398/1993, pentru **EVACUARE** sunt citați la Judecătoria Sibiu, în ziua de 15.11.1994, ora 8,00 în sala D pârâții: Thudt Konrad și Sofia cu copiii: Thelman Ursula și Thudt Stefan, cu domiciliul în Sibiu, str. Călțun nr. 28 A. -2076-

## Consiliul Local Sibiu

în calitate de **ACHIZITOR**

cu sediul în Bulevardul Victoriei nr. 1-3, 2400 Sibiu

### SOLICITĂ OFERTE DE PREȚ în vederea ACHIZIȚIONĂRII DE TEHNICĂ DE CALCUL

Obținerea caietului de sarcini se face de la sediul achizitorului în perioada 31.10.1994-4.11.1994. Depunerea ofertelor se va face la sediul achizitorului, camera 5, până în data de 15.11.1994, ora 12,00.

Deschiderea ofertelor va avea loc la sediul achizitorului în data de 15.11.1994, ora 14,00.

Informații suplimentare se pot obține la sediul achizitorului, camera 5, telefon 069/43.75.20. -2078-

## FEDERALCOOP SIBIU

cu sediul în Sibiu, B-dul Victoriei nr. 38

### ANGAJEAZA

- ★ manager și un merceolog pentru Sucursala Mediaș (depozite en-gros)
- ★ gestionar pentru Centrul de recuperare sticle și borcane, din municipiul Sibiu, fără calitate de angajat (inclusiv pensionari).

Informații la telefon 41.53.06, biroul O.N.M.P.I.S. -2086-

**S.C. IRIANA S.R.L.**  
Unic reprezentant în județul Sibiu al produselor  
S.C. Kraft Jakobs Suchard S.A. Braşov

**Vă oferă, en gros, la preţ de fabrică, produse zaharoase.**

**Adresa firmei:**  
Calea Turmăşorului nr. 109  
Sibiu

**Program:**  
**9-17**

**TURSIB** organizează  
**R.A. Sibiu** licitaţie publică,

în ziua de 15 noiembrie 1994, ora 10, la sediul unităţii din Calea Dumbrăvii nr. 135, pentru următoarele mijloace fixe:

- autocisternă R 8135 FCC - 6,5 t - 1 buc.
- autocamion SR 113 - 5 t - 1 buc.
- autoizotermă TV 14 C - 1,5 t - 1 buc.
- autobuz IKARUS 255 - 1 buc.
- maşină de cusut MINERVA - 2 buc.
- maşină de surfilat TRIPLOB - 1 buc.
- maşină pentru butoniere DURKOPP - 1 buc.
- maşină de calcul FC 1000 - 1 buc.
- maşină de contabilizat FC 16 - 2 buc.
- maşină de contabilizat FC 64 - 2 buc.

Informaţii suplimentare la telefon  
**42.61.00, interior 25.**

**SC AGROMECA SA TÂRNAVA**  
cu sediul în com. Târnavă, tel. int. 6

**INTENŢIONEAZĂ să MAJOREZE TARIFELE la prestări servicii.**

În baza prevederilor Legii nr. 66/1993 și a Normelor Metodologice privind selecționarea managerilor și a încheierii contractului de management

**SC AGRIMEX SA**  
cu sediul în Şura Mică nr. 1, telefon 41.68.47

**ORGANIZEAZĂ CONCURS PENTRU SELECŢIONAREA MANAGERULUI**

Condițiile de participare și selecție sunt cele prevăzute de Legea nr. 66/1993. Documentația privind situația economico-financiară a societății și condițiile de participare pot fi studiate la sediul societății. Ofertele se depun în plic sigilat la sediul societății în termen de 30 zile de la ultima publicare a cererii de ofertă.

**S.C. BFK TRADING S.R.L.**  
**FIRMĂ ROMÂNNO-GERMANĂ**

**angajează**  
persoană cu experiență în domeniul confecțiilor de tricotate, cu pregătire medie sau superioară

Candidații vor depune un dosar cuprinzând:  
- curriculum vitae  
- copie diplomă de absolvire  
- o fotografie,  
până în data de 5.11.1994, la sediul societății, din Sibiu, Aleea Biruinței nr. 3/6.

Relații suplimentare la telefon 44.08.44.

**SC ROZA VÂNTURILOR SRL**  
cu sediul în Sibiu, str. Siretului 14, telefon 44.70.62

**VINDE EN GROS**

- \* ZAHĂR 1050 lei/kg
- \* LĂMÂI 979 lei/kg

Prețurile includ TVA-ul

**MAI VINDE:**

- ulei Ungaria 1/1
- făină albă
- țigări Bastos
- Cola, Fanta și Sprite, la doze de 300 ml

De asemenea prin unitățile sale din Sibiu (str. Siretului și Piața Cibin) și Șelimbăr

**VINDE ZAHĂR EN DETAIL**  
la prețul de 1090 lei/kg

**Roza Vinturilor** str. Siretului nr. 14

**ANGAJEAZĂ**

2 vânzătoare cu studii de specialitate și fără antecedente penale.

Informații suplimentare la telefon 44.70.62.

**SC LSB SRL SIBIU**

**ANGAJEAZĂ**

- frigotehniști
- măcelari tranșatori

Relații suplimentare la tel. 069/55.35.70.

**TOFAN-GRUP SA**  
DISTRIBUTOR AUTORIZAT al întreprinderii Danubiana SA București

Vă oferă toată gama de **ANVELOPE**

PIESE DE SCHIMB AUTO  
ARTICOLE TEHNICE din CAUCIUC

Sibiu, Calea Dumbrăvii nr. 153, telefon, fax 42.64.83

**S.C. Cena S.A.** str. Podului nr. 127

**anunță organizarea vânzării prin licitație, în data de 9 noiembrie 1994, a următoarelor active:**

- cal (iapă), vârsta de 15 ani - preț de strigare 350.000 lei
- cal (iapă), vârsta de 14 ani - preț de strigare 300.000 lei

De asemenea se vor mai licita: hamuri, căruță platformă și șaretă.

Informații suplimentare se pot obține zilnic la sediul societății, Biroul Administrativ sau la telefon 43.40.00/46.

**AGENȚIA DE PUBLICITATE Tribuna**  
str. Dr. I. Rațiu nr. 7

**Program zilnic între orele 8-14**

**Pentru URGENTE** vă puteți adresa la sediul redacției, str. G. Coșbuc nr. 38, între orele 14-18.

**Sâmbăta și duminica închis**

**MICA PUBLICITATE**

**VÂNZARI**

- \* Vând parchet stejar și fag, export. Șoseaua Alba Iulia 64 (20.460)
- \* Vând, urgent, apartament 4 camere, etaj 1, Valea Aune, amenajat, telefon, cablu etc., convenabil. Telefon 48.16.20 (765-D)
- \* Vând hidrofor nou, import. Telefon 43.65.54 (21.397)
- \* Vând TELEFAX SHARP (inclusiv telefon, robot), nou, sigilat. Telefon 44.25.06, 9-17 (20.609)
- \* Vând videocameră HITACHI; videorecorder SAMSUNG; televizor 18 cm, toate noi, sigilate. Telefon 44.25.06, 9-17 (200.609)
- \* Vând VW Transporter, an 1987, 8 locuri, înmatriculat, excepțional. Sibiu, telefon 41.53.42 (21.520)
- \* Vând apartament 3 camere, central, preț 30.000 DM. Telefon 069/42.75.09 (21.500)

BRÂNDUȘA vinde frigider și congelatoare prin magazinul din str. Ocoeni 17. Telefon 44.33.95 (21.269)

Bere CIUC (480 lei + TVA); vodcă 33 grade (720 lei + TVA); rom 32 grade (730 lei + TVA). Sibiu, str. Tîglari nr. 78, zilnic 9-17 (21.526)

Vând antenă satelit completă (componente), asigură montaj și garanție. Efectuează adaptări pentru orice tip de antenă-satelit. Telefon 43.85.12 (21.594)

Vând Dacia 1310 Break, an fabricație 1990 și Mercedes 240 D, stare excepțională. Telefon 44.47.85 (777-D)

Vând pentru Dacia 1300, motor, cutie viteze, caroserie, alte elemente din dezmembrări. Telefon 069/42.62.42 (21.622)

ICI-COM vinde vodcă 33 grade - 800 lei; rachiu alb - 700 lei; Carpați de Sf. Gheorghe - 220 lei. Prețurile includ TVA. Str. Gării nr. 17, telefon 43.66.89 (21.654)

Vând instalație parabolică completă, preț negociabil, stare perfectă. Telefon 069/43.96.35 (21.642)

MK MAIN TIMIȘ SRL vinde bere KINISZI, RAKOCZI - 660 lei/sticlă, produse EUROPEAN DRINKS, alte băuturi. Calea Dumbrăvii 18, telefon 42.34.03 (21.633)

Vând aparat de taxare pentru taxi. Telefon 44.85.29 (21.517)

Vând Dacia 1300. Telefon 44.85.29 (21.517)

Vând Dacia 1310, an fabricație 1981, cu îmbunătățiri, piese de schimb pentru Dacia 1300, inclusiv caroserie, din dezmembrări. Telefon 41.19.80, orele 9-17 (21.699)

Vând combină frigorifică PHILIPS. Telefon 43.69.89 (21.719)

Vând tv color, Avantajos. Telefon 43.69.89 (21.719)

Vând scaun ergonomic, mare, pentru birou. Adresați-telefon 48.08.07, după ora 17 (21.723)

Vindem: zahăr 987 lei/kg, numai cantitate mare și sare de lămaie. Telefoane: 44.06.92; 44.35.58 (21.611)

Vând dormitor. Telefon 42.41.81 (781-D)

Vindem baracă metalică, nouă, demontabilă. Vindem societate comercială mixtă, cu multiple activități. Telefoane: 42.95.58; 42.47.76, orele 18-21 (21.617)

Vând Dacia Liberta nouă, excepțională, geamuri fumurii, cauciucuri Firestone, îmbunătățiri; Olcit 6000 km; butoai din lemn sau plastic. Telefoane: 069/42.26.97; 069/43.16.54; 064/17.34.25 (21.544)

Vând casă în Turmăşor: 3 camere, bucatărie, baie, cămară, pivniță, curte, grădină și grădină intravilan, pentru construcții 475 mp, gaz și canalizare. Accept plata și în două rate. Telefon 43.97.49 (21.572)

Vând mașină automată de spălat rufe: frigider, ambele marcă germană. Telefoane: 43.08.06; 41.26.76

Vând panel și placaj. Str. Nouă nr. 43, telefon 43.28.00 (21.767)

Vând tv color SANYO, un an vechime, 500 DM; tv color TELEFUNKEN, 150 DM și ladă frigorifică cu sertare, 160 DM, negociabile. Telefon 069/48.12.04 (21.778)

Vând ferestre, uși, ciment, ciment alb, var, ipsos. Sibiu, str. Măgherăului 107, telefon 43.55.05 (21.589)

- \* Vând autoturism SEAT IBIZA (Golf), an fabricație 1987, înmatriculat de trei luni, stare ireproșabilă. Telefon 41.33.87 (21.607)
- \* Vând Fiat Croma, 1987; VW Golf, 1986; parbrize auto; două chioșcuri metalice. Str. Banatului nr. 5 (21.610)
- \* Vând Dacia 1310 TLX, 1989, convenabil. Telefon 43.45.93 (21.629)
- \* Vând camion Robur Diesel, 1988. Telefon 43.15.19 (21.677)
- \* Vând apartament 3 camere, decomandate, etaj 2, str. Ștefan cel Mare (Viaduct). Telefon 21.46.20, orele 8-17 (21.656)
- \* Vând tv color japonez, ORION, telecomandă, absolut nou, un an garanție. Telefon 42.87.31 (21.655)
- \* Vând Ford Taunus 1.6, înmatriculat, fără cuzineți. Telefon 44.53.52, între orele 20-21 (21.651)
- \* Vând căței Lup, vârsta 6 săptămâni. Preț 35.000 lei, negociabil. Telefon 48.81.04 (21.644)
- \* Vând garsonieră, confort I, Strand, str. Bârsei, bl. 36 A, ap. 73. Telefon 48.01.24 (21.639)
- \* Vând imobil 3 camere, baie, bucatărie, atelier (4 încăperi), garaj, spațiu de depozitare, curte, grădină, ideal pentru firmă. Str. Nouă nr. 43, telefon 43.28.00 (21.562)
- \* Vând ladă frigorifică, capacitate 500 l, trifazică, românească; balanță 100 kg. Telefon 42.76.75 (21.590)
- \* Vând mobilă curbată, furnir nuc; arzător 600; fier beton diametru 6; dubluradiocasetofon HITACHI; boiler pe gaz, nemțesc. Telefon 43.07.60 (21.688)
- \* S.C. PROFIR SRL vinde din depozitul situat pe str. Octavian Goga nr. 20: vodcă - 876 lei; rom - 876 lei; vișniată - 1020 lei; rachiu; flori; vermut și sticsuri GOBI într-o gamă diversă (21.693)
- \* Vând parchet fag, faianță albă, plăci azbociment, var, ciment. Telefon 42.08.93 (21.700)
- \* Vând Renault 11, 1985, 5000 DM; Opel Record 2.3 Diesel, 1986, 8000 DM; SAVIEM, 1980, 7000 DM; GAZ-camion, 10.000 DM; Audi 80, neînmatriculabil, 1800 DM. Telefon 068/24.24.25 (21.707)
- \* Vând Opel Kadett, an fabricație 1988, capacitate 1600 cmc. Telefon 55.50.24 (782-D)
- \* Vând parchet fag. Telefon 42.32.13 (21.720)
- \* Vând pentru Dacia 1300, cutie de viteze, două uși dreapta, stare bună. Telefon 069/48.08.04 (21.712)
- \* Vând tractor U 650, remorcă, plug. Telefon 177, Voila nr. 221 (21.739)
- \* Vând motor Opel Kadett 1.4, motor Opel Record 2.3, cutie viteze, piese caroserie dezmembrată. Telefon 55.07.80 (21.758)
- \* Vând, urgent, apartament 3 camere, confort I, pivniță, lambriuri, cartier Strand. Telefon 44.80.30 (21.798)
- \* Vând autoturism SEAT-IBIZA, 48.000 km, înmatriculat. Telefon 42.61.69 (21.621)
- \* Vând canapea extensibilă și fuioare în și căneapă. Telefon 42.61.69 (21.621)
- \* Vând Audi 80, an fabricație 1982, caroserie foarte bună. Informații-telefon 55.34.53 (21.617)
- \* Vând apartament 3 camere semidecomandate, în Hipodrom, etaj II, preț negociabil. Telefon 42.57.32 (21.650)
- \* Vând Dacia 1310, an fabricație 1984, preț 2600 DM, negociabil. Telefon 48.20.26 (21.631)
- \* Vând teren arabil, Șelimbăr și Sibiu, convenabil. Telefon 069/42.82.32 (21.634)
- \* Vând centuri de siguranță pentru autoturism. Telefon 41.22.75 (21.664)
- \* Firmă BUJOR vinde bitum și carton bitumat. Sibiu, str. Lăptăriei 25, telefon 41.68.71 (BR)
- \* Vând apartament două camere, M. Viteazul, eventual schimb cu 3 camere. Telefon 42.98.04 (21.548)
- \* Vând apartament două camere, confort II, zona M. Viteazul, etaj 2. Urgent. Telefon 44.81.02 (21.546)
- \* Vând apartament 3 camere, pivniță, parter, confort sport, decomandate, central, Sibiu. Informații-telefon 43.34.81, orele 18-22 (21.533)
- \* Vând calculator 286 - 1 MB RAM 12 MHz, FDD 520, HDD 20 MB, preț 650 DM. Telefon 44.60.89 (21.545)
- \* Vând două curți cu casă, șură, grădină, cu gaz metan, în Săcădate, jud. Sibiu. Informații: Săcădate nr. 279, preț negociabil (21.689)
- \* Vând Dacia 1300, 46.000 km, 3.200.000 lei. Telefon 42.36.34 (21.717)
- \* Vând fân, 3500 kg, preț negociabil. Avrig, str. Pietrari 10 (21.759)
- \* Vând saivan oi, lemn, preț negociabil, 12/4 m. Orlat, str. Livezii 247 (21.764)
- \* Vând Skoda 120 L, în stare foarte bună și ușă stejar, 1000/2000. Telefon 43.30.65 (21.765)
- \* Vând filtru de cafea, profesional, pentru unități de alimentație publică, sigilat și Dacia 1410 M.L.S., an fabricație 1985, motor 0 km (nou), cu îmbunătățiri. Telefon 069/42.64.36 (21.775)
- \* Vând casă în Șelimbăr, două camere, bucatărie, gaze, dependințe. Telefoane: 56.00.77; 42.25.32 (21.782)
- \* Vând birou + scaun, mobilier bar, 13 mese + 55 scaune (frasin). Telefoane: 56.00.77; 42.25.32 (21.782)
- \* Vând motor și cutie viteze Renault 11. Telefon 48.23.26 (21.806)
- \* Vând pui Ciobănesc german. Telefon 41.67.91 (21.804)
- \* Vând Renault 5, înmatriculat, stare bună, preț 1800 DM. Telefon 42.58.32 (21.803)

continuare în pag. 7

## MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 6

## PIERDERI

\* Pierdut act vamal cu seria G 1199, eliberat de vama Mediaș, pe numele Sucu Cosmin. Il declar nul (21.781)

\* Pierdut contract de închiriere pe numele Roșca Ioan din Sibiu, str. A. Șaguna 21. Il declar nul (21.780)

\* Pierdut carnet de șomer pe numele Călvărășan Ioan Marius. Il declar nul (21.796)

\* Pierdut foaie parcurs din 20.10.1994, nr.551831, pe numele Bolovan Constantin. O declar nulă (21.788)

\* Pierdut în data de 19 octombrie 1994, în zona satului Săsaș, jud. Sibiu, rapă sură cu ham și căruță. Anunțai agenția telefonică Săsaș, Aducătorului bună recompensă (790-D)

\* Pierdut legitimație veteran de război, nr. 44.25.48-2698, pe numele Crudu Elena. O declar nulă (21.830)

\* Pierdut carnet student pe numele Barbușă Horia. Il declar nul (21.846)

\* Pierdut legitimație serviciu, eliberată de PIM S.A. pe numele Hususan Viorel. O declar nulă (21.863)

## ÎNCHIRIERI

\* Închiriez rochii pentru mirese. Strand, str. Hațegului, bl.3, ap.18 (20.597)

\* Închiriez teren (un hectar), pe Calea Șurii Mici. Informații-telefon 43.95.70 (21.440)

\* Familie, căutăm spre închiriere, apartament două camere, nemobilat, cu telefon. Sibiu, telefon 41.65.06 (21.609)

\* Închiriez unei firme, pe termen lung, apartament două camere, parter, central. Telefon 43.15.19 (21.677)

\* Închiriez, subînchiriez sau cumpăr, mic spațiu comercial, central sau zonă cu vad comercial. Telefon 41.35.70 (21.653)

\* Barbat necăsătorit dorește închirierea unei camere mobilate, intrare separată. Relații la telefon 44.79.08, după ora 16 (21.692)

\* Firmă particulară caută spre închiriere spațiu de depozitare de circa 50 mp. Relații la telefon 42.39.47 (21.744)

\* Închiriez rochii pentru nuntă, la prețuri avantajoase. Sibiu, str. Croitorilor nr.4 (20.469)

\* Ofer spre închiriere spațiu comercial, ultracentral, în Cisnădie. Telefon 56.10.83 (21.602)

\* Primesc două fete serioase în gazdă. Telefon 44.96.41 (21.824)

\* Primesc familie în gazdă. Telefon 41.76.08 (21.860)

\* Primesc în gazdă două eleve. Telefon 47.45.81 (21.844)

## CERERI DE SERVICIU

\* Familie serioasă caută femeie pentru menaj. Telefon 21.12.79 (21.779)

## ANGAJĂRI

\* S.C. TRANS-CIBIN S.A. angajează economist pe post de CFI. Relații suplimentare la sediul societății, str. Henri Coandă nr.12 (21.686)

\* Angajează șofer. Cumpăr aparat de sudură Orlat, telefon 220 (21.713)

\* Firmă particulară angajează achizițorii de mobilier vechi. Preferabil cunoscători limba italiană. Relații la telefon 42.39.47 (21.744)

\* Angajăm mecanici, tinichigii, vopsitori auto. Informații-telefoane: 44.35.89; 42.55.29 (21.661)

\* Societate comercială angajează contabil. Telefon 42.39.82, după ora 17 (21.678)

\* Angajează, prin concurs, economistă sau contabilă, să țină evidența contabilă pe calculator. Telefon 42.55.86, după ora 16 (1789-D)

\* Societatea NINA SRL angajează mecanic cu garaj. Telefon 43.73.25 (21.815)

\* Societatea NINA SRL angajează vânzător și vânzătoare. Telefon 43.73.18 (21.815)

\* Angajăm personal chioșc. Telefon 43.69.98 (21.832)

## PRESTARI SERVICII

\* MERIDIAN SIB asigură transporturi zilnice, rapide și sigure, Germania. Rute diferite. Prețuri avantajoase. Telefon 43.25.84

\* GEROTOUR efectuează transport marfă cu autocamioane de 4 și 14 tone. Telefon 43.69.80 (490+508-TVA)

\* M & R transportă persoane Sibiu-Stuttgart. Telefon 41.52.04 (508-TVA)

Firma ATHOS transportă marfă cu microbuze 1,5 tone. Telefon 43.84.31 (20.509)

RANSI-TRANS organizează excursie la Istanbul, în 2 noiembrie. Telefoane: 44.26.66, 47.11.63 (21.667)

\* GEROTOUR transportă persoane în Germania, la cele mai reduse prețuri, în fiecare MARTI pe ruta: SIBIU-NURNBERG; în fiecare VINERI pe ruta: SIBIU-NURNBERG-HEILBRONN-FRANKFURT-MANNHEIM-DUSSELDORF-KOLN-GUMMERSBACH-SIEGEN-DORTMUND-ESSEN. Obținem asigurări medicale. Cele mai avantajoase prețuri. Telefoane 069/43.60.47; 43.69.80, zilnic între orele 7-20 (490+508-TVA+21.640)

ALMA-REISEN transportă persoane la Nurnberg-Heilbronn-Stuttgart-Pforzheim-Karlsruhe, în fiecare sâmbătă. Telefon 42.48.53 (21.732)

Firma DINESCU-GABY REISEN transportă persoane în Germania, pe ruta: Nurnberg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund sau Nurnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Hanovra-Hamburg. Emitem bilete în lei dus-întors cu reducere. Biletele sunt valabile yase luni. Eliberăm asigurări medicale pe loc. Relații-telefon 43.76.77 sau 41.12.39 (542-TVA)

Firma IMPEX efectuează transport de persoane pe rutele: Frankfurt-Koln-Dusseldorf. Informații-telefoane: 41.49.79; 43.75.75 (19.977)

NOU! TRASEU INEDIT. TAVI REISEN Germania transportă săptămânal, călători și colete în Germania. Telefoane: 43.11.57; 43.98.49; 43.12.95 (7.750-3.342)

COMPRES REISEN transportă persoane la Heidelberg-Mannheim-Darmstadt-Frankfurt, în zilele de 4, 14, 24 noiembrie 1994. Telefoane: 42.48.53; 21.17.88; 55.07.80 (21.684)

ALLIDA organizează excursie la Istanbul, în 29 octombrie 1994. Telefoane: 42.37.06; 43.91.92 (788-D)

TRANS-ADLER transportă persoane în Germania. Plecări joi. Telefon 42.84.15 (21.822)

Transport persoane în Germania, în fiecare sâmbătă. Telefon 48.19.06 (21.861)

Parchetar. Telefon 42.09.71 (21.854)

\* Reduceri de prețuri cu 20 % la firma ATASSIB SRL, din Sibiu, pentru transportul de călători în Germania, pe rutele: Nurnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Koln-Dusseldorf-Dortmund-Rastatt-Augsburg-Ulm. Plecări zilnice din Sibiu și Mediaș. Informații: 069/ 43.67.87; 069/ 81.17.75; 069/21.28.13 și vizavi de Consulatul german din Sibiu (523-TVA)

\* Firma DIANA TRANS transportă persoane în Germania, în fiecare miercuri și sâmbătă, pe ruta: Nurnberg-Augsburg-Munchen-Ingolstadt. Informații la telefon 48.23.58 (21.497)

\* O călătorie confortabilă, prețuri rezonabile, vă oferă TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 21.12.96 și str. Frații Grachi (vizavi de Consulat), telefon 43.15.69, în Germania: Nurnberg-Heilbronn-Stuttgart-Mannheim-Frankfurt. Plecări marți și sâmbătă. Întoarceri luni și vineri. Reduceri de 20.000 lei la transportul dus-întors. Eliberăm asigurări medicale pe loc, pentru orice țară, tarifele fiind reduse cu 10.000 lei față de celelalte case de asigurări (20.316)

\* Înființez societăți comerciale, întocmesc acte adiționale, modificări etc. Convenabil, urgent. Telefon 069/41.53.42 (21.520)

\* EURO-TOURS transportă persoane în Germania în fiecare marți și joi, pe ruta: Nurnberg-Wurzburg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund. Telefoane: 42.44.40; 21.01.25 (529-TVA)

\* Transport persoane în Germania, marți și vineri. Telefoane: 43.47.24; 48.88.20; 48.13.58 (21.580)

\* GERMAN EXPRES organizează excursii în Polonia, miercuri. Telefon 44.90.51 (21.628)

\* S.C. DORINA vă invită în excursie la Istanbul, sâmbătă, 29 octombrie. Telefoane: 48.83.67; 42.77.52 (21.660)

\* Transport 4 persoane în Germania, cu plecare duminică, 30 octombrie 1994. Telefon 43.06.63 (21.635)

\* NOU! REISEBÜRO KESSLER NICOLAI efectuează la cele mai avantajoase prețuri transport de persoane în Germania în fiecare sâmbătă și luni pe ruta: Nurnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Koln-Gummersbach-Siegen. Telefoane 41.72.68; 43.95.62; 81.26.27 Mediaș (21.568)

\* Transport persoane în Germania, pe ruta: Nurnberg-Ingolstadt-Munchen-Ulm-Stuttgart, în data de 29 octombrie 1994. Informații-telefon 42.23.04 (21.685)

**MONTANA**

**UN SUC TRASNET**

**41.49.66**

\* Agenția REVELAȚIA organizează excursii în POLONIA. Telefon 069/48.29.61 (21.701)

\* MARCANT repară mașini de spălat rufe, automate, românești, la domiciliul clientului. Telefon 44.66.31 zilnic, 15-22 (21.750)

\* S.C. KYKY SRL vă invită la Istanbul, marți, 2 noiembrie. Telefon 41.56.02 (21.751)

\* FAVORIT-TRANSILVANIA transportă autorizat persoane în Germania, cu autocare moderne. Închiriează autocare pentru grupuri organizate. Informații: 44.88.26 (747-D)

\* Firma GABOR REISEN transportă persoane Sibiu-Germania și retur, cu autocare BOVA, noi. Condiții deosebite: tv/video, aer condiționat, toaletă. Plecări de două ori pe săptămână. Orașe de destinație: Nurnberg, Heilbronn, Stuttgart, Karlsruhe, Mannheim. Relații și rezervări la telefon 43.89.61, zilnic

\* Firma PEȘTIȘORUL SRL Sibiu transportă persoane și pachete în și din Germania, pe rute diferite. La cerere transport de la domiciliu până la adresa dorită în Germania. Plecări zilnice. Telefon 43.65.93, str. Viitorului 5 (21.430)

\* Firma HEIKO face inscrieri pentru transport persoane în Germania în fiecare duminică prin firma KONIG REISEN pe ruta: Nurnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Koln-Gummersbach-Siegen și orașele: Nurnberg, Ingolstadt, Munchen. Telefoane 41.72.68; 81.26.27 Mediaș (21.569)

\* AVANGARD transportă marfă cu microbuze Mercedes. Telefon 42.98.04 (21.010)

\* Tine evidența contabilă pe calculator. Informații-telefon 42.14.87, orele 13-20 (21.652)

\* S.C. NICKY IMPEX SRL organizează excursie la Istanbul în 2 noiembrie 1994. Telefon 42.91.36 (21.777)

\* Transport marfă cu autoturism R 10215, sarcină utilă 8 t. Telefon 44.04.42 (21.789)

\* Vopsesc uși, geamuri; efectuez zugrăveli, mozaic. Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr.147, bl.17, ap.10, după ora 14 (787-D)

\* Agenția TRANSILVANIA HOLLIDAYS transportă săptămânal, marțea, persoane în Germania, prin Austria. Telefon 43.08.06 (21.763)

\* Execut zugrăveli. Telefon 47.40.45 (21.823)

\* Școala de șoferi face inscrieri pentru curs, cu începere imediată. Telefon 41.72.41 (21.843)

\* S.C. PROSIC SRL Sibiu, str. Autogării nr.12, execută la prețuri avantajoase, PROIECTE pentru construcții locuințe, industriale, zootehnice; drumuri și poduri. Informații suplimentare la sediul firmei sau la telefon 41.54.33, interior 45 (21.845)

## CUMPĂRĂRI

Cumpăr orice valută. Telefon 44.03.53 (20.532)

Cumpăr valută, preț deosebit. Telefon 41.24.72 (21.528)

Cumpăr DM. Telefon 42.19.92 (21.561)

Cumpăr obiecte de artă, mobilă, tablouri, pendule, coșoane pe lemn, sticlă. Telefoane: 44.70.48; 47.33.36 (21.564)

\* Cumpăr talon Audi 80, benzină. Telefon 48.82.12 (21.585)

\* Cumpăr tractor Lanz Bulldog. Telefon 43.15.19 (21.677)

\* Cumpăr, urgent, mărci. Telefon 43.15.19 (21.677)

\* Cumpăr rulment cu ace pentru drijbă RETEZAT, platină și piulițele necesare asamblării. Telefon 43.38.64 (21.760)

\* Cumpăr motor electric 12-18 kW, 700 rot/min. Telefon 41.76.08 (21.860)

\* Cumpăr autoturism frigorific, capacitate două tone. Telefon 55.03.36 (21.852)

**DIVERSE**

S.C. IMCO S.A. Mediaș oferă spre închiriere CANTINA din Cupșa Mică, str. Chimistilor nr.25, având în componență clădirea cantinei cu o suprafață de 500 mp, pivnița de 140 mp și teren aferent de 2000 mp. Pentru relații suplimentare, persoanele interesate se pot adresa la sediul firmei din Mediaș, jud. Sibiu, str. Gheții nr.5, telefoane: 069/81.54.10; 81.54.41; fax 069/82.42.68 (2075)

\* S.C. CRIOMAR SRL Sibiu aduce la cunoștința clientelei mutarea magazinului în str. Dogarilor nr.2 (făcusec de pe str. Măsarilor), începând cu data de 31 octombrie 1994. Rețineți! Magazinul de PIESE AUTO cu cele mai mici adaosuri în domeniu (21.337)

\* S.C. LANA AGNITEANA S.A. Agnita anunță intenția de majorare a prețurilor începând cu data de 1 noiembrie 1994, la produsele executate (3345-A)

\* Presă de ulei de floarea-soarelui, Calea Poplăcii 50. Programări-telefoane: 48.19.71; 42.64.61, orele 16-20 (21.768)

\* Etnic german solicită împrumut 1000 DM, ofer dobândă 100, garanție casă, notariat. Adresați-Căsuța poștală 1-234, Sibiu (21.771)

\* S.C. LOTSAD PROD SRL cu sediul în Sadu anunță majorarea prețurilor la prestări servicii (21.805)

\* Începând din 27 octombrie 1994 firma BUJOR mărește adaosul comercial aplicat produselor sale (21.797)

\* S.C. LUCASSLR anunță majorarea adaosului comercial de la 0-100 %, începând cu data de 1 noiembrie 1994 (21.793)

\* Curs contabilitate, noul sistem începe la 10 noiembrie. Prof. LUCA, telefon 43.06.54 (21.791)

\* S.C. IOANA COM SRL anunță majorarea adaosului comercial până la 200 %, începând cu data de 27 octombrie 1994 (21.838)

\* Posed spațiu comercial cu vad, caut asociat. Telefon 41.72.41 (21.843)

\* S.C. GANA IMPEX SRL Cisnădie - începând cu data de 1 noiembrie 1994, societatea își mărește adaosul comercial până la 100 % (21.850)

\* S.C. SELECT TRANS SRL Sibiu anunță majorarea tarifelor la prestări servicii și produse, începând cu data de 1 decembrie 1994 (21.809)

\* NOTARIATUL DE STAT JUDEȚEAN SIBIU anunță că la data de 11 noiembrie 1994 se ține concursul pentru ocuparea posturilor de personal auxiliar la Notariatul de Stat Județean Sibiu, unde va avea loc și concursul (21.821)

## VÂNZĂRI

\* Vând tv color GRUNDIG, cu telecomandă, preț negociabil. Ofer garanție. Telefon 43.98.09 (21.801)

\* Vând motor Dacia 1310, bord 1300, arcuri față-spate, lunetă, ușă spate dreapta. Telefon 41.26.51 (21.800)

\* Vând cadă (butoi) de 300 litri. Telefon 44.16.05 sau 44.07.95 (21.795)

\* Vând mobilă și oi. Com. Cristian, str. X nr.3 A (21.794)

\* Vând ARO 243 D cu remorcă: Opel 1.6 D, neimmatriculabil; TV D 12 F roți duble, axă spate; dubă izotermă pentru TV. Telefoane: 069/55.07.45; 069/44.32.93 (21.792)

\* Vindem navele bere 5000 lei. Închiriez camion 8.5 t. Telefon 43.36.57 (785-D)

\* Vindem tractor HANOMAG, stare excepțională; televizor color, diferite mărci și dimensiuni; cauciucuri 155 x 13; calorifere, toate import Germania; portiere; hoion; rezervor; radiator pentru Dacia Break, Cartier Turnșor, str. Zăvoi nr.20, Sibiu (21.769)

\* Vând 2 mc stejar, fostăniță și scândură de 1" și 24 m, țevă galvanizată 3/4". Preț negociabil. Telefon 43.65.21 (21.862)

\* Vând, în Săcel, casă, cotețe, suprașură și grădină suprațată 800 mp și remorcă basculantă de 5 tone. Sibiu, telefon 41.10.70, între orele 18-20 (21.814)

\* Vând 4 geamuri în 3 canate. Telefon 43.58.75 (21.811)

\* Vând piei nutrie, diferite culori. Telefon 44.79.28 (21.819)

\* Vând casă cu grădină, Sibiu, telefon 47.28.51 (21.858)

\* Vând sau schimb forni. Telefon 069/43.90.17 (21.859)

\* Vând mazăre de ciocane în stare de funcționare, cu motor. Telefon 41.76.08 (21.860)

\* Vând Dacia 1310, 1986, 60.000 km, din Germania. Telefon 069/44.35.96, după ora 18 (21.829)

**CUMPĂRAȚI DE LA**

**ACUM AUTO ACUM**

**MOTO ACUM**

**ELO ACUM**

str. Bălea nr. 1  
tel.43.07.97

\* Vând chioșc metalic amplasat în legea sistematizării. Telefon 48.26.86 (21.831)

\* S.C. BERCOM str. Măgheranului 13, vinde EN GROS bere URSUS - 500 lei; bere 3 STEJARI - 340 lei (cu TVA); băuturi de Cluj (21.833)

\* Vând ty color, bicicletă; mașină spălat automată; frigider; mașină călcat electrică; ronsor; două bănci hote microbuz. Telefon 41.37.37 (21.834)

\* Vând teren construcție, 800 mp, cu ieșire la două străzi, posibilități construcție depozit, str. Verzeinei (Turnșor), preț foarte avantajos. Adresați-telefon 41.56.59 (21.836)

\* Vând apartament două camere decomandate, confort I, preț în valută, negociabil. Telefon 43.07.44, orele 18-20 (21.840)

## DECESE

Cu adâncă durere în suflet anunțăm stingerea din viață a scumpei și bune noastre mame

† FRIDA CINCAN  
Înmormântarea vineri, 28 octombrie, ora 13 de la domiciliu. Copiii, nora, ginerii și nepoții (21.748)

Cu durere anunțăm trecerea în neființă a celui ce a fost  
col. (r.) TUDOR MARTA  
Înmormântarea va avea loc sâmbătă, 29 octombrie 1994, ora 10 de la capela Cimitirului, poarta nr. 1. Nepoata Cornelia Frățilă cu familia (21.876)

Regretăm nespusele decesul prietenului nostru  
TUDOR MARTA  
Amintire eternă. Fam. Purcibus-Deva (21.813)

Lui  
TUDOR  
flori, lacrimi și neuitare. Livia (21.812)

Regretăm profund dispariția finului nostru  
NICOLAE TARCEA  
Familia Cioflec, Agnita (4594-A)

Suntem alături de colega noastră Vlad Maria în clipele grele pricinuite de decesul fratelui ei

NICU TARCEA  
Colectivul Oficiului Poștal 5 Terezian (21.816)

Suntem alături de familia greu încercată prin dispariția celui care a fost un bun prieten

NICOLAE TARCEA  
Sincere condoleanțe! Fam. Nicoară (21.825)

Salariații Direcției de Poștă Sibiu își exprimă regretul la dispariția fulgerătoare din viață a bunului lor coleg

NICOLAE TARCEA -  
revizor contabil

Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate (21.827)

Colegii sunt alături de Nicu Tarcea la marea durere pricinuită de decesul tatălui său. Studenții anului II Drept administrativ (791d)

Suntem alături de Niki Tarcea la greaua încercare pricinuită de decesul tatălui său și transmitem condoleanțe familiei îndurerate. Prietenii (792d)

Regretăm profund moartea fulgerătoare a bunului nostru coleg

NICOLAE TARCEA -  
revizor contabil

și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii de birou (21.826)

Suntem alături de îndurerata familie Ciochină Ioan la greaua durere pricinuită de moartea fiului lor

NELUCU  
Odihnească-se în pace! Fam. Cojocaru, Pompei, Grosou, Paul (21.881)

Cu durere regretăm moartea fulgerătoare a iubitului nostru nepot și vă

IOAN CIOCHINĂ  
Dumnezeu să-I odihnească! Fam. Bărgăzan Gheorghe, Maria Dana și bunica din Pânăde (21.877)

Suntem alături de îndurerata familie Ciochină Ioan la greaua durere pricinuită de decesul fiului său. Colectivul secției "Stilouri de la Flaro SA (21.869)

Cu durere în suflet și lacrimi în ochi ne despărțim de cel care a fost

MARIN APOLZAN (Puțu)  
Nu te vom uita niciodată! Lemna cu copiii Marinică și Marian (21.821)

Regretăm încetarea din viață a celui care a fost un bun coleg

MARINEL APOLZAN  
(Puțu)

și aducem un ultim omagiu. Ansamblul "Junii Sibiului" (21.889)

Cu profund regret anunțăm trecerea în liniștea eternității a celei care a fost o bună mamă, bunică

† ELISABETA COSMA  
- 83 ani

Înmormântarea azi, 28.10.1994, ora 11, din str. Tipografilor 27 (21.873)

Colegii din Direcția de Poștă Sibiu - un alături de familia Paraschiva și Ioan Dan la greaua pierdere suferită prin decesul mamei sale

PARASCHIVA  
DRAGOMAN

și transmit sincere condoleanțe (21.874)

Colegii pensionare de la Secția Oftalmologie, aducem un pios omagiu celei care a fost o bună și stimată colegă

PARASCHIVA  
DRAGOMAN

(21.879)

# 24 DE ORE ◆ TRIBUNA ◆ 24 DE ORE

## COMUNICATUL SERVICIULUI DE PAȘAPOARTE SIBIU

urmărire din pag. 1

- buletinul (adeverință temporară) de identitate;  
- documente din care să rezulte scopul călătoriei (contacte economice, invitații, programe, etc.);  
- documentele de identificare ale agentului economic (certificat de înmatriculare, contract și statut de societate, codul fiscal, extras de cont);  
- o adresă din partea agentului economic prin care se solicită aplicarea mențiunii și faptul că solicitantul este reprezentantul său;  
- chitanțe CEC - reprezentând taxele consulare aferente, datorate bugetului statului, în valoare de 14.600 lei.  
Termenul de valabilitate al mențiunii este cel al desfășurării acțiunii la care se participă, maxim 1 an, iar la expirarea acesteia se poate aplica o nouă mențiune în aceleași condiții.  
Referitor la această

mențiune facem următoarele precizări:  
- pașaportul simplu în care s-a făcut mențiunea "titularul călătorește în interes de serviciu pentru o perioadă de..." nu este recunoscut drept pașaport de serviciu și deci, nu conferă titularilor drepturile și obligațiile unui posesor de astfel de pașaport;  
- acordarea vizelor de intrare în diferite state este atributul exclusiv al acestora și se exercită conform reglementărilor interne și internaționale;  
- conform Ordonanței Guvernului României nr. 50 din 30 iunie 1994 - privind instituirea unei taxe de trecere a frontierei - posesorii de pașapoarte simple în care s-a făcut mențiunea "titularul călătorește în interes de serviciu" sunt scutiți de plata taxei de 15.000 lei la fiecare trecere.  
Programul de primire a cererilor este marți și joi între orele 13 - 14.

## Ca să vină la guvernare PD "nu cere voie" PDSR

Hotărârea Camerei Deputaților de a menține, în Codul Penal, pedepsele pentru homosexualitate este "aberantă", pentru că "ne place, nu ne place, asemenea oameni există", a opinat vicepreședintele PD (FSN), Radu Berceanu, în cadrul conferinței de presă de ieri a acestei formațiuni.

Acuzând un lobby al partidelor de guvernământ în această chestiune, el a rezumat "concepția" lor astfel: cred că "unele probleme" pot fi "rezolvate prin ocolirea lor". Radu Berceanu a fost de părere că și această problemă "trebuie tratată bărbătește", privind-o "în față", "în spirit european". Pe fundalul unei rumori amuzate, el a spus malițios: "Eu pot vorbi liniștit (despre acest subiect - n.n.), dar nu știu cum va fi la conferința PDSR".

Radu Berceanu, care, în calitate sa de vicepreședinte al Camerei Deputaților, a condus ședința în care aceasta a adoptat propriul buget, l-a acuzat de "lașitate" pe Adrian Năstase că s-ar fi eschivat să-și asume această sarcină, motivând că s-ar afla la Satu Mare, ceea ce nu ar fi fost adevărat. Radu Berceanu a justificat acest buget, care doar "sună mare", pentru că include o serie de cheltuieli nelegate direct de activitatea deputaților. Ele sunt menite să finanțeze terminarea Casei Poporului, devenit Palat al Parlamentului, Monitorul Oficial, Institutul Român pentru Drepturile Omului, reuniuni internaționale importante etc.

La rândul său, Petre Roman a acuzat întregul guvern de "orbire și surzenie", "periculoase pentru noi toți", de "incompetență și indiferență", opinând că ceea ce se întâmplă acum în România "nu reprezintă o fatalitate". Referindu-se la recenta Conferință Națională a PD (FSN), el a subliniat că documentele adoptate de aceasta dovedesc capacitatea partidului de a "contribui" la scoaterea țării din criză: "Noi suntem, în orice caz alternativa sau o parte a acestei alternative".

În replica la o observație ironică a lui Adrian Năstase la pretenția PD de a reveni la guvernare, Petre Roman l-a acuzat pe liderul partidului de guvernământ că "a făcut alai, a făcut puțin circ". Adrian Năstase "trebuie să știe că nu cerem aprobarea nimănui, decât a poporului român", a spus Petre Roman, care s-a arătat, ca și în alte rânduri, foarte încrezător în șansele partidului său.

## La conferința de presă a PAC, s-a dat ca iminentă acceptarea PNL în CDR

Dacă CDR ar "fi doar gafează, nu ar fi grav, pentru că gafeurii sunt simpatici"; dar e vorba despre disfuncționalități, a apreciat ieri, în obișnuita conferință săptămânală de presă a PAC, președintele acestei formațiuni politice, senatorul de Sibiu, Nicolae Manolescu.

Dorim să rămânem în Convenție, este soluția cea mai bună pentru actualul moment preelectoral, dar și ca această alianță să fie puternică, aptă să câștige alegerile, a arătat liderul PAC, reafirmând că această formațiune își rezervă, totuși, dreptul de a se retrage din CDR, dacă aceasta nu va răspunde menirii ei.

Totodată, liderul PAC a apreciat ca "foarte probabilă" discutarea peste două săptămâni în Biroul Executiv al CDR a cererii PNL de revenire în alianță. Este vorba despre "acceptarea" lui, a precizat N. Manolescu, pentru că din CDR a plecat "nu PNL, ci Radu Câmpeanu". Președintele PAC a și explicat motivele acestei amânări. Săptămâna viitoare, președintele CDR, Emil Constantinescu și mai mulți șefi de partide, printre care el însuși, vor lipsi din București. Pe de altă parte, nu s-a dat curs chestiunii, pentru că nu se dorește "transformarea ei în bombă cu explozie întârziată": președintele CDR vrea, probabil, să fie sigur că cererea va fi acceptată. De altfel, din partea partidelor politice membre ale CDR nu ar exista decât obiecții secundare, ca de pildă terminarea procesului PNL contra PNL, de fapt chiar încheiat.

Dan Căpățână, membru în Comitetul Director al PAC, a anunțat că au avut loc două dezbateri "fructuoase" vizând elaborarea protocolului electoral al CDR, opinând că documentul va putea fi încheiat într-o lună.

Comentând această întârziere - termenul stabilit de CDR este depășit - Nicolae Manolescu a spus că PAC nu a dat, nici în această privință, ultimatumuri. "Important este să iasă un protocol acceptabil pentru toată lumea", a spus el. Răspunzând la o întrebare pe aceeași temă, Nicolae Manolescu a adăugat și o butadă: De obicei, drumurile pavate cu bune intenții duc în Infern. Am fi dispuși să ajungem și în Purgatoriu, dacă nu se poate într-un Paradis convențional.

VASAS Ferenc

## Sursa de alimentare cu apă Șteaza - o sută de ani de la darea în funcțiune

urmărire din pag. 1

ținut ieri, 27 octombrie, la Casa de Cultură a Sindicatelor.

În partea introductivă au luat cuvântul domnia Mircea Niculescu, directorul R.A.G. C.L., Aurel Maxim, viceprimarul municipiului, Romeo Trifu, președintele Consiliului Județean și Constantin Ilioniu, subprefect.

Între invitați au figurat și domnia Jost Horst, director al Întreprinderilor orașenești de gospodărie comunală din Ulm (Germania) și Simion Schorsten, mulți ani director al fostei Întreprinderi județene de gospodărie comunală și locativă Sibiu. Au fost prezentate 4 referate, după cum urmează: "Sursa de apă Șteaza" - dl. Ovidiu Muscă de la Primăria municipiului, "Tehnologii moderne în execuția rețelelor" - dl. Jost Horst, "Alimentarea cu apă - sursa Sadu" - domnia Gh. Moraru, Fl. Frîculescu și M. Nicolaie, "Distribuția apei în Sibiu" - dl. Eugen Solomon, directorul Agenției apă-canal Sibiu.

Participanții la simpozion, între care s-au numărat și câțiva specialiști în domeniu din Brașov și Timișoara, au vizitat sursele de apă Șteaza și Cămin, prilej de discuții și schimburi de păreri.

P.S. Cu prilejul simpozionului, în holul Casei de Cultură a fost organizată o expoziție cu planșe și alte documente ce ilustrează istoria alimentării cu apă a Sibiului, între care am remarcat monografia pe această temă realizată de ing. Gh. Brânduș, director al Întreprinderii comunale Sibiu în 1940 și planșa din 1881 cu proiectul sursei Șteaza.

## De ce se întrerupe curentul electric ?

Înteruperile de curent resimțite de beneficiarii din cartierul Hipodrom, tot mai frecvente în ultima perioadă, se datorează avariilor care apar la aparatajul existent, la separatorul de tensiune.

Motivul principal, însă, are la bază "aparatura învechită de care dispune F.R.E. Sibiu, la ora actuală", ne declara reprezentantul compartimentului intervenții al instituției amintite.

Dan T.

## S.C. MONDIAL BINGO

14	24	43	62	87
2	35	51	64	71
15	36	53	79	88

de la Casa de Cultură a Sindicatelor Sibiu, vă oferă zilnic PREMII SPECIALE și PREMII DE TOMBOLĂ, ÎN BANI ȘI... SURPRIZE

Posesorul acestui talon poate participa la un singur joc Bingo de 300 lei, la Salonul Mondial Bingo, numai între orele 17 - 20, din 28 până în 31 octombrie 1994.

Următorul talon va fi publicat în ziarul "Tribuna" din 1 noiembrie a.c. având valabilitate până în 5.11.1994.

## BANC POST

\$ cumpărare 1775  
vânzare 1950  
DM cumpărare 1165  
vânzare 1250  
Lira sterlină  
cumpărare 2785  
vânzare 2950  
Comision 1% la vânzare și la cumpărare

## MICA PUBLICITATE

### DECESE

Cu regret și durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celui care a fost bunici, tată și soț

† WALTER JEKAL

Înmormântarea va avea loc azi, 28 octombrie 1994, ora 14, în Avrig, de la domiciliu. Familia

Cu inimile zdrobite de durere regretăm moartea fulgerătoare a fiului nostru

† IOAN ȘERBAN CIOCHINĂ - 10 ani

Cât vom trăi te vom plânge! Înmormântarea va avea loc sâmbătă, 29.10.1994, ora 12 de la domiciliu, str. 11 Iunie, bl. 86, ap. 19. Tata, mama și sora Andrada (797d)

Cu lacrimi și adâncă durere în suflet ne despărțim de dragul nostru nepot și văr

NELUCU

Nu te vom uita niciodată! Unchiul Dorel, tușa Livia și verii Dorel și Iulia Drăgan (797d)

NELUCU

Nu te vom uita niciodată! Bunicii și tușa Daniela (797d)

### COMEMORĂRI

Cu nemărginită durere anunțăm împlinirea unui an de când ne-a părăsit pentru totdeauna bunul nostru soț și tată VIRGIL SUMA. Comemorarea va avea loc duminică, 30 octombrie, ora 13, la Biserica din satul Coln. Familia (21.709)

Prezent mereu în sufletele noastre, păstrăm neștersă imaginea bunului nostru frate și cumnat SUMA VIRGIL. Fam. Sîvu (21.710)

Lacrimi și flori neuitate mele mame SILVIA ȘTEFAN la împlinirea a doi ani de la deces. Livia (793d)

S-au scurs trei ani de lacrimi și dor de la trecerea în eternitate a scumpului nostru soț, tată și bunici IOAN BADIU - tipograf. Dormi în pace, suflet bun! Comemorarea se va oficia la Biserica dintre Brazi, sâmbătă, 29 octombrie, ora 12. Soția și fiul (21.820)



Fulgerătoare și năprasnică a fost plecarea ta dintre noi, comoroara noastră dragă, RALUCA. Bunul Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău bun și pe noi să ne mângâie în marea noastră durere. Comemorarea de 40 zile va avea loc marți, 1 noiembrie, ora 16, la mormânt (poarta a II-a). Familia Ilieș (21.818)

Au trecut șase săptămâni de la trecerea în neființă a iubitului soț, tată și socru, ing. TICUȘAN IOAN. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 29 octombrie, la cimitirul comunal, ora 13. Familia îndurerată (21.770)

Un gând pios, încărcat de durerea și căldura amintirilor, pentru cei mai buni părinți și bunici, ANA BUNACIU (3 ani), GHEORGHE BUNACIU (10 ani), FINETA BUNACIU (11 ani). Dumnezeu să-i odihnească! Rodica, Niki, Anca, Radu, Eufrosina (21.864)



Doruleț! Ai plecat atât de neașteptat și dureros, lăsându-ne cu sufletele goale și zdrobite. Mereu vei fi în inimile noastre și te vom pomeni mereu, draga noastră ȘTEFANA. Dumnezeu să te odihnească și pe noi să ne întărească și să ne mângâie. Comemorarea de 40 de zile va avea loc marți, 1 noiembrie 1994, la mormânt, ora 15. Familia (21.817)

Cu aceeași pioșenie și durere, soțul anunțat parastasul de 40 de zile a celei ce a fost o ideală și desăvârșită soție MARIOARA VIVORICA CERNEA. Comemorarea va avea loc la mormânt, sâmbătă, 29 octombrie, ora 9. Vivorica noastră cea scumpă și dragă te plânge mereu soțul, frațele, sora ta, cu familiile lor, finii din Sibiu și Avrig, rudele apropiate și toți prietenii, precum și vecinii toți, împreună cu Livița, apoi nepoata Carmen și profesoara Camelia Căileanu, ambele în America. Ea - de acolo de sus, mulțumește tuturor, cât și corului Bisericii noastre, împreună cu cei doi profesori-dirigori, care i-au cântat imnuri de veșnică odihnă. Dumnezeu s-o ierte! (21.718)

Cu nemărginită durere și profundă tristețe familia aminteste prietenilor și cunoscuților celui care a fost inginer MARIAN DOBRESCU - maior(r), cavaler al Ordinului Mihai Viteazul, că a trecut un an de când ne-a părăsit. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 29 octombrie 1994, ora 12, la Cimitirul municipal Sibiu. Rugăm pe bunul Dumnezeu pentru odihna sufletului său.

S-au scurs șase săptămâni de durere și lacrimi de când moartea nemiloasă l-a luat pe dragul nostru soț și tată ȘERB DORIN. Ai plecat din casa noastră! Fără a spune un cuvânt! Ne-ai lăsat durere-n suflet! Cât trăim pe acest pământ. Comemorarea sâmbătă, 29 octombrie, ora 12, la cimitir Dumnezeu să-l odihnească în pace! Soția și copiii (21.837)



Frumoasă-i viața când trăiești, dar greu când te despărțești. Au trecut șase săptămâni de la moartea fratelui meu DORIN. Parastasul, sâmbătă, 29 octombrie, ora 12, la mormânt. Dormi în pace, suflet blând! Frațele Tică (21.730)

Cu sufletul nostru îndurerat și chinat de dor amintim că se împlinesc doi ani de când crudul destin ne-a despărțit de dragul nostru MARINICĂ CĂRLOTESCU. Parastasul de pomenire sâmbătă, ora 10.30, la Biserica din str. Nicolae Iorga. Soția, copiii și părinții îndurerați, veșnic nemăngâiați (21.714)

## VÂNZĂRI

\* Vând tv color BLAUPUNKT. Telefon 44.75.69 (21.842)  
\* Vând Dacia 1300, din 1978, preț rezonabil. Telefon 41.72.41 (21.843)  
\* Vând autoturism Dacia 1300, 75.000 km, fabricație 1982. Telefon 48.19.63 (21.847)  
\* Vând mobilă sufragerie, cameră tineret și bucatărie, televizor color ELCROM, echipament ski. Telefon 48.19.63 (21.847)  
\* Vând fân și otavă. Ocna Sibiului, str. Sălcânilor 5 (21.848)  
\* Vând Dacia 1310, an fabricație 1987, cu 11.800 km parcurși. Telefon 44.36.26 (21.853)  
\* Vând ladă frigorifică marca PRIVILEG, de 285 l. Telefon 41.26.05 (21.849)

## SC COFSIB SA SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Școala de Înot bl. 5 A ORGANIZEAZĂ în ziua de 11.11.1994 CONCURS pentru ocuparea funcției de:

DIRECTOR ECONOMIC Condiții • studii superioare de specialitate • vechime minimă 5 ani în funcții financiar-contabile

FRIGOTEHNIST Condiții: • pregătire profesională corespunzătoare • vechime minimă 5 ani în specialitate

Informații la telefon: 42.61.83 sau 42.34.43.